南華日報

本報創刊於民國十九年二月一日　（第三三九七號）

今日出紙三大張　零售每份弍仙

集孫中山先生字

South China Daily News
49, Hollywood Road
HONG KONG.
P. O. Box 369

香港荷理活道四十九號

督印　鄺修滬

電話：弍五六一二　電報掛號：有線電：五四七八　無線電：九八五零　郵局信箱：第三六九號

報費：本港　每份零售弍仙　每月暫收四毫　全年暫收四元　國內　每月壹元　全年拾二元三毫（郵費在內）　國外　每月一元九毫　全年弍拾弍元（郵費在內）

香港政府特准掛號新聞紙類第一三六號

中國圖書印刷公司承印

社論

和平與統一

我們在昨日的社論中，曾指陳國府還都的最大任務，是實現和平與統一，國府還都，已於昨天實現了，我們願就這個全國民衆歡欣雀躍的時節，再論和平與統一的意義。

和平，是目前所必要的，而且是全國人民所渴望的。我們試看看現在內地的情況，有戰爭的地方，同胞在兵燹之下，顚沛流離，朝不保夕，而且時時刻刻都有死亡之懼；沒有戰爭的地方，在橫征暴斂之下，一樣的顚沛流離，朝不保夕，而且也一樣的時時刻刻有死亡之懼。即使有點能力的人，想從事於小工業或商業，但受渝的工具爲官家所[illegible]，內運則捐稅重重，外銷更要經過重重的剝削，微薄的資本，終于輾轉盡入於官家之手，到了戰事波及的時候，更還要在「焦土戰」的名詞之下，盡其所有，一把火燒個精光，而不得不加入難民羣裡去。試問這些痛苦，是拜誰之賜的呢？誠然，如果我們爲了獨立生存，不得不戰，這樣的痛苦，我們只有忍受，無話可說，然而日本現在已經表示沒有滅亡中國的野心，伸出手來，願意在平等互惠且忍互讓的原則下，與我們言和，而且盡力用事實來表現其誠意，則繼續戰下去，是無目的而且無意義的。民衆爲了切身的利益，不能不渴望着和平。

無目的無意義的戰爭，其結果只是消耗了國力，如果不幸而敗，則只有亡國的一條路，即使幸而獲勝，但國力的消耗，不是一時一刻可以恢復的，在這世紀的國際風雲中，只要你有弱點暴露，不愁沒有人來欺負你，到了這時候，還是不能逃過亡國的厄運。何況現在的所謂抗戰，一切一切，由兵士手裡的槍乃至老百姓手裏的貨幣，無一而不倚賴外援，這所謂外援，何以如此慷慨呢？如果說，是爲了正義，則美國賣給日本的軍火，還要比賣給中國的多。如果說，是爲了「制日」，則他們與關係惡化，何以要我們流血，去替他們盡義務？**他們是有所求而後如此的，須知道外援的倚賴多一分，自己的命運便少却一分的自主力**波蘭與芬蘭，殷鑒不遠，我們爲國家前途打算，爲了應付當前的與未來的國際局勢起見，我們也是不能不渴望着和平的。

然則怎樣去實現和平呢？重慶政府只以爲別人盡「制裁日本」的義務爲得計，沒有自主的判斷力，因而沒有和平的責任心與義和的能力，不必說了。有些人於是把和平的希望寄託在國際調停的上頭去。然而這是沒有結果而且沒有希望的。國際調停之不足恃，遠東半島事件，是我們的一個極好的教訓，我們已經再三論述了。在當前的國際情勢之下，所謂關心遠東的國家，其所希求的，……他們並不想以第三者的地位去調停中日戰爭，……在這情勢之下，要希望有國際調停出現，那只是緣木求魚而已。過去重慶政府，曾命令王寵惠以談話的方式，求美國出任調停，後來又命令孔祥熙張羣之流去求美國出任調停，但美國只是搖頭，而重慶政府也趕忙再喊過抗戰，其間蛛絲馬跡，是顯而易見的。

國府的還都，打破了這些一切的夢想和幻覺，和平已在國府還都聲中，開始實現了。我們所主張的和平，是以直接交涉爲主，以國際調停爲輔的，而因爲雙方能以互相尊重與互惠互諒的精神爲基礎，我們已於直接交涉，獲得了和平方案的成效，同時，在國民還都這一個事實上，証明了日本對於和平的誠意，可見國人渴望着的和平，不但可能，而且正向着實現的坦途中邁進。我們當前最大的任務，在求和平方案的實施，使全面和平得以實現。

我們所主張的是全面的和平，要達到全面的和平，必須國家統一。然而和平是要有和平的基礎的，**統一也要有統一的基礎的，國府還都，也就是和平統一基礎的建立。和平與統一，是同體的兩面，必須和平，而後統一可期，必須統一，而後和平可致。**……天天喊着抗戰是爲了求統一，但這是自欺欺人的，延安政府的橫暴，是統一的現象麼？我們要以和平求統一，而以統一實現和平的全面。這個目的，是必然可以達到的，因爲全國人民都渴望着和平，人民心志的一致，沒有人能加以阻撓，而且局部抗戰的結果，只能做到民窮財盡，而終必至於崩潰。我們毋須顧慮重慶政府的負隅，因而他終不能妨碍和平，阻撓統一的。然而統一愈能速成，則全面的和平愈能迅致，全面和平的實現愈加速，則中國的復興與東亞大局的復興愈易收效，因此，我們努力一致以求和平與統一的實現之餘，猶須期待重慶政府的覺悟，而且不能不希望重慶政府能以國命民生爲重，翻然覺悟，以自納於和平統一的正軌。

我們中華民族的同胞，到今天，都已覺醒了，我們知道無目的無意義的抗戰，只有陷國家於滅亡，無底止的消耗，只有斷送復興的生路，我們更知道我們沒有要替別人去「制裁日本」的義務，**而是有復興東亞大局，鞏固東亞大局的責任。我們必須以一致的努力，以求和平與統一的實現。**

半日消

上海　安芬氏

鷄眼與及硬皮藥水

每樽四毫　暫收弍毫

各藥房均有寄賣

大號陸毫　叁號弍毫　剪此告白　買一送一

國際編譯社編輯

在滬出版　最新到港

國際週報

研究國際問題雜誌

第十期要目

戰場在北海（圖解）……

德國的過去與現在……G. P. Gooch

意大利的煤炭問題……The Economist

今日的蘇俄（中）……Louis Fischer

對美外交與事變處理……東洋經濟新報

事變之基調（續完）……米內山庸夫

馬關和議（三幕劇）……蘆義成吉

第一幕休戰（第一場）

地圖一幅

漫畫七幅

總發行上海生命社

通訊處：上海郵政信箱一九二七號

每本港幣壹毫正

華僑與祖國

關心國事的僑胞請購閱

胡養眞田烈等集體寫作

本期要目

僑胞對於國事應有的根本認識……胡養眞

中國對日軍事的現勢……田烈

國際現勢與中國……古越

華僑與中國抗戰……雪非

中日戰爭與南洋……后亮

每册定價國幣弍角

來函購買郵費加二

各書店各報攤：均有代售

廣九鐵路特別黨部重要啓事

中國國民黨中央黨部，爲澄清黨員之思想，純正黨員之行動，健全本黨之組織，增加黨務之力量起見，特令本黨部舉辦本路全路黨員及預備黨員總登記。茲定[illegible]月三十日爲登記日期。務望本路全路已入黨及未入黨職工，依期攜同本人圖章及最近半身一寸相片兩張，踴躍前來廣州德政北路天官後街十八號之本黨部聲請登記。一經登記審查合格之後，則黨員身份確定。足爲純正之國民黨員。將來當有復工之希望。幸毋遲疑觀望。致失機會。此啓。

本報閱戶諸君注意

本報收數員、昨在中環附近失竊銀包一個、內有本報報費收據四十一張、收據號數爲 2510 2516 2517 2519 2522 2530 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2472 2464 2470 2452 2484 2440 2427 2424 2428 2397 2388 2393 2374 2339 2332 2320 2265 21 20 2487 2496 2502 2503 2504 2505 2506 2507 之收據、一律作廢、并請各閱戶協助本報、如有持上列號數之收據到收報費者、務請拒絕給付并希即以電話通知本報、俾得立即派員親到究辦。如有誤交情事、本報概不承認、茲特登報聲明、上列各號數

南華日報營業部啓

還都南京昭告海內
國府發表還都宣言
淸掃中日糾紛永定和平共安東亞
實現和平實施憲政完成國家建設
本和平外交以增進各國友好關係

（中華社卅日南京電）國民政府頃發表還都宣言、原文如下、

國民政府根據中央政治會議之決議、還都南京、謹以至誠、昭告海內、實現和平、實施憲政兩大方針、爲中央政治會議所鄭重決議、國民政府當堅決執行之、所謂實現和平、在與日本共同努力、本於善鄰友好共同防共經濟提携原則、淸掃過去之糾紛、確立將來之親善關係、過去所採政策及法令、有危及此方針者、必分別廢止或修正之、務使主權之獨立自由、及行政之完整、得以確保、幷於經濟上實現互惠平等之合作、以樹立共存共榮之基礎、中日兩國、本義同兄弟、一旦不幸、致動干戈、惟自此次調整之後、永定和平、共安東亞、同時對於一切友邦、亦本此和平外交之方針、以講信修睦、增進友好關係也、所謂實施憲政、中國國民黨第五次及第六次全國代表大會宣言中、已有明白之決定、全國賢明之士、亦已一致贊同、當此戰後、百廢待擧、端賴擧國同胞、集中心力物力、勇往精進、以完成現代國家之建設、過去個人獨裁、爲全國人民精神團結之障礙、必當革除、共產黨所持階級鬥爭、尤爲國家民族之大敵、必當摧陷廓淸、使無遺毒、至於各級民意機關之設立、地方自治之擧辦、以及國民大會之召集、憲法之制定頒布、皆當剋期見諸實行、以慰海內人民之望、以上實現和平實施憲政、爲國民政府所執行之最大方針、亦即國民政府所担負之最大任務、玆値國民政府還都之始、對於我陣亡之將士、殉難之人民、及爲和平運動而犧牲之諸先烈、謹致無限之哀悼與敬禮、國民政府所首當引爲己責者、厥爲安撫戰後之人民、使其生命財產自由、得受國家法律之保障、各安所業、以從事於經濟產業之復興、文化之發展、國民政府謹率其僚屬、以廉潔勇敢任勞任怨之精神、與我孑遺之人民、同甘苦、共生死、以蘄致於國家民族之恢復也、其次則對於現在重慶及各地服役中之公務人員、及前綫將士、開誠布告、凡屬公務人員、自此布告以後、務必于最近期間、回京報到、對于此等報到人員、一經確實証明、概以原級原俸任用、其有懷抱忠誠、苦心貢獻者、尤當優予任用、凡屬一般將士、自此布告以後、務必一體遵守、卽日停戰、以待後命、其非正規軍隊、暨在各地担任游擊者、亦務必停止活動、聽候點驗收編、此爲和平建國之始基所當勉者也、國民政府此次還都南京、爲統一全國趨向於實現和平實施憲政之大道、勇猛前進、全國以內、祇有此唯一的合法的中央政府、重慶方面、如仍對內發佈法令、對外締結條約協定、皆當然無效、深望重慶方面、破除成見、亟謀收拾、共濟艱難、至於事變以來、臨時維新等政府先後成立、爲保全國脈、維持民命、致其心力、鞠躬盡瘁、勞苦備嘗、玆以一致之同意、統一於國民政府、對于其所辦事項、當視現狀、幷當本于大政方針、迅速加以調整、自此以後、全國在統一的指導之下、同心同德、澈戰後之瘡痍、謀將來之發展、國家民族復興、東亞之和平、胥繫於此、有厚望焉、

（中華社卅日南京電）國民政府還都大典暨國民政府各院部會長官就職典禮、於卅日上午九時在國府大禮堂擧行、各院部會長官共七十席、依秩序行禮、於軍樂悠揚聲中、升靑天白日滿地紅國旗、飄揚空際、是時汪主席身衣大禮服、領導全體長官步入禮堂後、由汪主席恭讀總理遺囑、全體向國旗及總理遺像行三鞠躬禮、旋卽擧行國民政府及各院部會長官就職禮、各相對作一鞠躬、宣誓就職、汪主席就位宣讀國民政府還都宣言、至九時四十分、奏樂禮成、

國民政府十大政綱
善鄰友好尊重各國正當權益
促進民治實施憲政建設國軍
振興外貿樹立中行統一幣制
整理稅制復興農村改善教育

（中華社卅日南京電）國府於卅日發表國民政府政綱、內容計分十項如下、

一、本善鄰友好、求中國主權行政之獨立完整、以分担東亞永久和平及新秩序建設之責任、

二、尊重各友邦正當權益、並調整其關係、以增進友誼、

三、聯合友邦各國、共同防制共產國際陰謀及一切擾亂和平之活動、

四、對於擁護和平建國之軍隊及各地府警隊分別安輯、幷建設國防軍、劃分軍政軍令大權、以打破軍事獨裁制度、

五、設立各級民意機關、網羅各界人才、集中全國公意、以養成民主政治、

六、召集國民大會、制定憲法、實施憲政、

七、歡迎各友邦資本與技術之合作、以謀戰後經濟之恢復及產業之發展、

八、振興對外貿易、求國際收支之平衡、幷樹立中央銀行、統一幣制、以奠定金融之基礎、

九、整理稅制、減輕人民之負擔、復興農村、撫輯流亡、使其各安生理、

十、以反共和平建國爲教育方針、幷提高科學教育、掃除浮囂空泛之學風、

上海市各界昨日
熱烈慶祝還都大典
全市均懸旂張燈結彩爆竹喧天
正午水陸交通停駛五分鐘誌慶

（中華社卅日上海電）滬市黨部開各界慶祝還都典禮大會、蔡洪田等被推爲主席團、通過要案多項、幷通電擁護中央、全市懸旗張燈結綵、爆竹喧天、電車及公共汽車均貼紅綠標語、中午十二時、一律停駛五分鐘誌慶、海上各商輪民船、汽笛長鳴、幷放燄火、各級學校休假一天、全體學生熱烈慶祝、高唱黨歌、各界分區集隊游行、情形異常熱鬧、

阿部特使
下月一日
行親任式

（廿九日東京電）中國國民政府改組還都後、日本政府特派前任首相阿部信行大將爲特命全權大使赴華祝賀、茲聞特派大使之親任式、定四月一日隆重擧行、

組府還都 人民復業

汪主席對中外記者發表談話
奠定和平統一基礎
外人不宜干涉我內政阻撓和平
國府施政方針重實行不尚空談

（中華社卅日南京電）汪主席卅日接見中外記者、發表談話、畧謂、和平反共建國、分析言之、所謂和平、爲調整中日關係力謀親善、在政治上尊重獨立自由、與近衛聲明中之『善鄰友好』脗合、在經濟上平等互惠、與近衛聲明中之經濟提携相脗合、所謂反共、爲防制共產國際擾亂陰謀、與近衛聲明中之「共同防共」相脗合、所謂建國、在完成現代國家建設國府對第三國態度、在政綱上已有明示、國民政府一本平等互惠及互相尊重之原則、尊重各友邦正當權益、更願各友邦有正確之認識、國府還都後、渝方已淪爲局部偏安之地方政權、深望各國不復予以支援、還都之國府已奠定和平統一之基礎、渝方終不能不消除成見、共濟艱鉅、外人尤不宜干涉中國內政、阻撓東亞永久和平、各位詢及中國幣制前途、此事正由財部籌劃辦法、國府當竭全力以計劃一種幣制、使之旣能爲人民使用之通貨、且可供國際貿易之需要、國府施政方針、重實行、不尚空談、正視現實、說老實話、負責任、無論如何艱鉅、必當本此精神邁進、各方均能如此、眞正和平實現可期、在國府還都典禮、吾人目覩總理遺像、並見其手定之國旗、復飄揚首都、不禁萬感交集、和平運動正在進展中、吾人惟有加倍努力、使其手創之中華民國、得根據三民主義、完成建設、幷使其提倡之大亞洲主義得完全實現、今和平統一已奠定其基礎、各黨各派、一致團結、中日協力以開創東亞之新紀元、新中國、新生命、各位今均目覩之矣、

日本全國軍民方面
電賀中國國府還都
講祝中國國運興隆
中日親睦安定東亞

日貴議院電

（卅日東京電）日貴院、三十日以松平議長之名義、電賀中國國民政府改組還都、原電畧謂、中華民國國民政府今日擧行改組還都大典、日本貴族院玆謹深厚致賀、幷祝國運百倍興隆、

日衆議院電

（三十日東京電）日本衆議院、爲祝賀中國國民政府改組還都大典、三十日下午、在議院內召開會議、決議如次、一、轉以議長小山名義、電汪精衛氏申賀、二、與政府聲明同時發表議長談話、三、議長小山定四月下旬、與貴院議長松平赴華會見汪主席及諸要人、四、致汪主席賀電畧稱、中華民國國民政府、在四萬萬民衆歡呼中、擧行改組還都典禮、日本帝國衆議院、對此盛典、謹表十分祝意、幷祝國民政府日益昌隆、中日兩國互相提携、以期共同貢獻東亞和平及世界幸福云、

日軍令部長電

（三十日東京電）日陸軍省軍令部總長伏見氏、今日電賀中國國民政府改組還都、畧謂、貴我兩國關係、從此一新、確立善鄰互助之國交、謹祝、貴國國運昌隆、幷由兩國親睦、速謀東亞之安定與繁榮、

中國國府還都大典中
日本政府發表宣言
決竭誠與中國國民政府合作
願第三國發展在華經濟事業

（合衆社三十日東京電）日本政府今日發表一宣言、謂日本決竭誠與中國國民政府合作、又願第三國在華發展和平之經濟事業、同時又決心勦滅反日親共份子云、

日對華策絕非侵畧
將來必爲事實証明
各國必能逐漸明瞭日本意向
日有田外相之談話

（合衆社卅日東京電）日外相有田今日乘車離東京往參神瀨行對記者發表談話、謂中國國民政府與日本合作之問題、外間有許多謠言、但事實上將來可以証明日本之根本政策、絕非侵畧的、外間有種種無根據之推測、吾人不必注意之、有等人則頗慮中國國民政府成立之後第三國將阻止新東亞秩序的建設、但余以爲吾人不必慮到此者、余相信各國將來必逐漸明瞭日本對中國時局之如何正大、如何公平也云、

華南日派遣軍
最高當局談話

（同盟社三十日廣州電）駐華南日軍最高指揮官、爲表明對國民政府態度、改組還都之今日發表談話、畧謂、中國國民政府、本日在南京擧行還都大典、殊堪慶賀、相信向中日百年親善、及東亞永遠和平之目標邁進的國民政府、當必與日本互相誠實提携、對事變之處理、獲得進展、日軍自當不惜全力協助、同時、蔣政權如仍繼續抗戰、日軍亦繼續予以攻

華北
井陘煤坑
一部份爆炸
死傷數百人

（廿九日北平外電）廿二日下午二時許、井陘煤坑一部爆炸、煤坑工作預料需兩個月方能恢復、截至廿六日止、證實死者一百三十四名、重傷三十五名、輕傷一百二十二名、失踪者七十四名、失事原因、則爲煤氣自動爆炸云、

日吉田海相電

（三十日東京電）日本海相吉田今日電賀中國國民政府改組還都大典、畧稱、中華民國顧汪主席之努力結果、國民政府得以改組還都、中日行將提携、邁進東亞之建設、殊堪慶賀、竊維中日兩國、有互助敦睦、共存共榮以確立世界和平之共同使命、而此任務之完成、正待國民政府今後之發展強盛云、又息、駐華南日軍報道部長今日談話稱、國民政府今日在南京擧行隆重還都大典、殊堪慶賀、我日本軍部自深願全力協助、自不待言、竊「維國民政府」以「靑天白日滿地紅」旗爲國旗、首都還於南京、凡此均爲表示該政府係繼承國民政府法統之中國正統政府者、足見國民政府此次改組還都、係有對外和平、對內統一的重大而廣汎之意義者也、中日新關係、在東亞新秩序建設理想上、須要兩國相互尊重其本然之特質、一本互惠原則、合作提携、而日本尊重中國主權、保全中國領土、則自近衛聲明以來、日本業已一再言明、將來必無更改、關于中國之主權問題、必然歸於改組還都後之國民政府、而重慶政府則必因喪失主權而至崩潰、又自第三國爲維護其權益之立場上言之、早晚必將援助及承認此改組還都後之國民政府者也、汪精衛氏等先覺份子、盡力于新東亞之建設、此種功績、中日兩國民衆、同深感激、又國民政府係遵孫中山先生遺訓、和平反共、則中國民衆、當可從抗戰塗炭中救出、回復安居樂業之幸福云、

日訪意使節佐藤尙武
就全權大使

（廿九日東京電）日本訪意經濟使節佐藤尙武氏、今日下午三時、在宮中擧行親任典禮、任爲聘意特命全權大使云、

日在華海陸軍
決與國府
全力合作
駐華艦司令隊
及川發表聲明

（合衆社卅日南京電）駐華日艦隊司令及川大將今日發表一聲明、謂中國國民政府改組還都、係與日本之政策相適、日本之駐華艦隊現與中國國民政府密切合作以建東亞新秩序云、

意國在軍事政治上
不願與蘇攜手
英未必願與蘇締結商約
被扣蘇輪由英移交法方

（路透社廿九日瑞士京電）此間報紙得接羅馬方面之消息、謂意國必不願與蘇聯締結軸心關係、意國對蘇聯之態度、大致如下、一、意國認爲蘇聯非係一有軍事價値之盟友、二、意國仍懷疑蘇聯之國際政治目的、三、意國願與蘇聯維持通商關係、但必不願與蘇聯在軍事政治上攜手、

（合衆社廿九日倫敦電）蘇聯政府向英政府提議締結商約事、英政府將如何答覆之、現尚未知、據外交界之意見謂、英政府未必肯接納、因英政府甚慮蘇聯利用英國之貨、以供給於德國也、最近被英海軍扣留之兩艘蘇輪、其所載之貨物、確係供給於德國、此等事實、可爲鑑戒、又聞蘇大使麥士奇於本星期三訪英外相時、曾提出此項方案、又本星期四日聯軍最高軍事委員會、在巴黎開會時、蘇大使亦乘便與法總理雷諾交換意見、

（哈瓦斯社三十日倫敦電）官方消息、証實蘇聯輪船史蘭加號及美也扣士基號已經移交法海軍手中、並解釋其原因謂、因據國際公法、此二艘蘇輪、必須由捕獲裁判所審理、今英法雙方作單簡會談之後、即決定將此兩案移交法國捕獲裁判所審理、因其程序比之英國者更爲簡單、法國捕獲裁判所將決定該兩輪所載貨物應作如何處置云、

（路透社三十日倫敦電）泰晤士報之外交通訊員、力否認外間所傳謂英國力促法國對蘇表示好感、該通訊員又謂、英法聯軍對蘇之態度、必然受到蘇聯在過去數個月中之不良的行爲所影響、倘蘇聯願與英國恢復商務談判、則英政府當不能忘記蘇聯近來之行爲、及其他問題也、任何一國、若欲與英國維持友善關係、其先決之問題、係必須阻止物資供應德國、依吾人在過去一年中、所得之經驗、及鑒於蘇聯之領袖、屢次責罵聯軍、究竟蘇聯有何方法、可以保証其不將輸入之貨物轉供給於德國者、

蘇聯外長在國會演講
反對北歐防禦同盟
對西歐戰爭將續守中立
未嘗欲奪回比沙拉比亞

（合衆社廿九日莫斯科電）蘇外長莫洛多夫、今日在蘇聯國會演講謂、英法聯軍欲拉蘇聯加入戰爭漩渦、但蘇聯政府永不肯放棄其對國際時局之行動自由權、蘇聯雖未嘗承認羅馬尼亞之兼併比沙拉比亞、但亦未嘗欲以武力奪回之、蘇聯對外之關係尚無惡化之理由、但有等鄰國、與火玩弄、西里亞方面之形勢、亦令人可疑、斯堪德納維亞半島之欲組織防禦同盟、實係欲向蘇聯謀報復者、故吾人反對之、倘瑞典或挪威參加此項軍事同盟之組織、即係放棄其中立地位、蘇聯對於西歐戰爭將繼續守中立、吾人之目的在於保持國內和平、及邊界安全、吾人不願不幸而參加大戰也、此次蘇芬兩國戰爭、結果蘇軍陣亡者四萬八千七百九十五名、傷者十五萬八千八百六十三名、而芬蘭方面陣亡者六萬人、傷者二十五萬人、此次蘇芬戰爭、實係被帝國主義者所迫成、曼那海陣綫之數千個砲壘、非個外國之力、不能築成、帝國主義者欲假借芬蘭作爲進攻蘇聯之根據地耳、彼等藉口爲蘇聯助德國戰爭、故欲拉蘇聯加入戰爭漩渦云、莫洛多夫演講畢、全場起立鼓掌、史太林亦起立鼓掌・

加里利亞
組織蘇聯邦內共和國

（合衆社廿九日莫斯科電）蘇聯國會於今日下午二時半開會、俄羅斯之新選之兩烏克蘭及西白俄羅斯之代表、行就任禮、是日又通過下列之案件、（一）莫洛多夫之外交政策報告、（二）將加里利亞地峽區組成一聯邦之共和國、（三）一九四零年之預算案、（四）批准以前所發之各項政令、今日之會議、係在克里姆林宮之聖安得列殿舉行、波蘭蘇軍佔領區亦有代表參加、此等代表、有三分一係共產黨員、年歲平均在三十五

土耳其與西里亞
締友好協定

（路透社廿九日羅馬電）據安哥拉消息、土耳其與西里亞締結一友好協定、行將簽字、

中蘇貿易
比戰前加增
貨物運經海參威

（合衆社三十日重慶電）據新華日報消息、自開戰以來、香港與海參威兩地、爲中蘇通商之必經地點、查一九三九年、中蘇兩國貿易之貨物、經過香港者、約値三千萬香港幣、查一九三七年、僅有六百萬香港幣算、一九三八年、則增至一千五百萬、由中國輸入蘇聯之貨物、仍以茶爲大宗、一九三九年、中國貨物輸入蘇聯者共一千四百萬香港幣、桐油猪鬃毛礦產等爲大宗、中蘇貿易不特未受戰爭影响、且較戰前爲增進

駐日英使演詞
美表不快

（路透社三十日華盛頓電）駐日英大使格萊琪昨在英日協會演說、謂英日兩國之目的相同等語、……有等知名人物昨日在談話中謂格萊琪之演說詞、益使美國孤立派……、倘美國以前所做之工作如以財政助中國、放棄日美商約實施「道義」禁運等行動、盡被其打銷、回憶上年夏間英首相張伯倫曾痛擊天津日本人之行爲、今與格萊琪之演說詞、比較大不相同矣、……

蘇國會休會

（合衆社廿九日莫斯科電）蘇聯國會定於本月三十一日宣告休會、

英官方否認
英使將返莫斯科說

（哈瓦斯社卅日倫敦電）日昨謠傳英國駐蘇大使威廉薛士將於假期滿後赴莫斯科返任、今日英官方絕對否認此事、

蘇芬商約談判未完
因蘇對芬蘭頗多要求
國聯應允助芬蘭復興
蘇精銳步隊撤離芬蘭

（路透社廿九日士托孖電）一現駐守於芬蘭新佔領區之精銳的蘇軍已奉令撤回、改由其他部隊塡防、

（路透社廿九日士托孖電）據莫斯科消息、蘇芬兩國代表在莫斯科商訂商約問題、談判久未結、頗出乎預料之外、聞蘇聯方面要求增加物品交易之種類、并要求芬蘭多供給若干種工業品、關於新邊界之問題、尚有若干點未解決、但料蘇芬兩國、不久則恢復外交關係、

（路透社廿九日日內瓦電）據聞國聯會總秘書愛文諾、已照會芬蘭政府、謂國聯會願盡力助芬蘭進行復興工作、愛文諾未照會芬蘭之前、曾與英法兩國政府商議、英法兩國願助芬蘭之復興工作者・

楊格事件
著名美報評論
謂日判處公平

（廿九日舊金山電）舊金山某著名美報、廿八日刊載楊格事件、以該館總經理哈斯特署名、發表評論如次、此次楊格事件之結果、倘覺日本司法當局之審判公平・楊格堪稱不幸中之大幸・蓋一國在戰時必須統制言論・不容對該國有不利之宣傳、此事假使若在蘇聯、英、法、意、西諸國、亦必被勒令離境、楊氏此後、當不致怨恨日本矣、又哈斯特氏係楊氏所屬通信社之主人、故此論評、甚爲各界所注目云、

輪船沉沒
又續有三艘

（合衆社二十九日倫敦電）（六千九百二十二噸）英輪「勞勝頓堂」號、本月十二日在大西洋中部與一英煤油船相撞而沉沒、又本星期日、有英輪名「戴者士丹」號者、在北海被魚雷擊沉、

（合衆社二十九日倫敦電）那威輪畢哥斯號（三千二百二十噸）、昨在英倫東海岸外被擊沉、有船員三十二名、已得安全登陸、

英糧食可無虞缺乏
英府每週開支數十萬鎊

（路透社廿九日倫敦電）英國糧食部議會次官具特氏、今日宣稱、此次戰爭無論歷時如何長久、英國之糧食可無虞缺乏、英國現時所儲存之糧食、尤多於戰前・英國之前途、可令吾人十分信賴政府、又已特別顧及較貧乏之階級、已開支大批款項以壓抑物價、例如政府每一星期開支三十萬鎊至四十萬鎊、以壓抑麵粉價、又支出同量之款項、以壓抑肉類、及牛奶之市價云、

事變之基調（四）

米內山庸夫
周景 譯

對於那些甘做別人的墊脚石孜孜勞苦的特務兵不能不表示感謝。那時我心裏所想着的是求取糧食和一切人類生活於戰地的中國軍隊的行軍。中國軍隊是和候鳥樣地只要帶一點糧食就可以移動的。食物和一切生活資料是到那裏就在那裏取。只要用武力到走都市村落去。那些都市村落裏的士豪商人就會簞食壺漿來迎接供給其所需要的東西。拿這種像鳥類樣很快地移動的中國軍隊和非攜帶很多量的武器彈藥食糧飼料以及一切生活資料去行軍不可的日本軍隊比較一下看。以這種中國軍隊爲對手的萬里長征由現代的算盤打起來。無論如何也叫人有點想不通。

我說中國軍隊和鳥類樣地移動得很輕快。這個話是說他們帶的武器彈藥很少。不作頑強的抵抗逃得很快的意思。在上海戰爭的時候。前後兩次中國雖然都很頑強地抵抗了。但是那種頑強的態度是因爲在列國環視之中的舞台份人約活躍和摩登女學生的刺戟與奮而來的。決不是中國古來的戰法。看到形勢不利就逃走才是中國古來的戰法。形勢不利了若不逃走就會全滅。全滅了的話。本錢和利息都完了。只要活着在還可以捲土重來。這就是中國民族長期抗戰思想的基調打敗了打疲了就暫時忍耐一下。

等時機的到來。所以在中國沒有堅持打到死而後已的戰法。看看要輸了就逃。許多的時候還沒有敗就逃。猛烈地進攻走近去一看。中國兵一個也沒有。這是常有的事情。在內地的中國兵的戰法都回到了中國古來的戰法。不一定是像上海戰爭時候那樣。這邊一進攻就逃。等你一撤退。他又跑出來了。就是這樣。用少數的兵和僅有的武器彈藥就可以使我們的內地進軍感受很大的困難。不提防中國方面一請來。請來一的戰術。其危險就在這裏。試想想看。在內地的中國軍隊簡直就和蒼蠅樣地。你一趕他就逃。你停一下他又來了。只管殺了又殺。還是不斷地總有得來。你要想完全殲滅他比殲滅收場上的蒼蠅還要困難。

所以自古以來。中國人在打仗的時候並不很注重於殲滅戰。征討之外還用招撫的方法。不注重推毀他的外形而注重收攬其內心。這有兩種方法。第一是綏和人心。第二是利誘。其統率者。有力而用力匹夫都可以做得到。這是一件很平凡的事情。人心對於他決不會衷心的服從。自己有很強的力量而又示之以溫柔謙恭的態度。這種力量比起用力量本身的時候其效果還更大。招撫懷柔的要訣就在這裏。只看中國的歷史凡是作天下大事的人都是用這個手段。不過這最要有眞的力量總可以做得到的事。若是沒有實力。無論說什麼理想。說什麼仁義王道。在天下的政治上是沒有一絲毫的效果的。這是古今都是一樣的。

聯軍對德實施
陸上封鎖
中立國將感不便

（路透社三十日巴黎電）據此間報紙消息、聯軍最高軍事委員會日前在倫敦會議議決加緊封鎖德國、從前只係在海上封鎖德國、將來封鎖計劃則適用到陸上之貿易路綫、使凡通達到德國之水陸貿易路綫、俱在被封鎖之列、此項計劃行將實施、又謂英法兩國不能容忍德國之利用中立國的中立地位以掩護對外貿易、將來實施之後、則必致令若干個中立國感覺不便、或甚至感受危險云、

德人觀察倫敦會議結果
聯軍強硬對中立國
美大使訪英外相談商
丹方否認德艦出動訊

（合衆社廿九日柏林電）據此間輿論界之觀察、法總理雷諾此次赴倫敦參加最高軍事會議、會議之結果、將來聯軍必再威脅中立國、挪威瑞典之中立權利、勢將被否認、將來德國輪船之航行於北歐中立國水界者、將失去國際法之保障、如此、則無異聯軍迫中立國加入戰爭漩渦云・

（合衆社廿九日倫敦電）美大使堅尼地、今日與英外相哈里法斯話半小時、料係與聯軍最高軍事委員會之計劃有關、

（合衆社廿九日倫敦電）據此間消息、近來英潛艇之活動、目的在阻截德鑛運入德國、例如德輪克丹澳號、運載七千噸鐵鑛、冒用愛沙尼亞國旗、駛往德國、已被英潛艇所擊沉・

（合衆社廿九日柏林電）德政府之代言人、今日評論聯軍最高軍事委員會之會議謂、此次會議、顯係表明聯軍內部有不妥之處、會議如此秘密、必定有種事情不願公開者、英法方面之與論、亦可表示英法與論是以一要求取積極之軍事行動、聯軍方面以爲芬蘭戰爭雖結束、仍欲將戰爭範圍伸展到斯堪德納維亞半島云、德國各報今日亦有激烈之評論、

……各報之評論、又謂聯軍之戰爭行動、以中立國爲其犧牲・北歐諸國甚爲憤激云、

（合衆社二十九日哥本哈根電）丹麥外交部之代言人、今日否認外間所傳之謠言、謂德艦隊已由其根據地出發、向北進準備與英艦隊交戰、其實此項消息、無何根據云、又據海軍界之意見謂、德艦隊力量甚薄弱、現斷不敢與英海軍作戰、據一可靠消息、羅德島及拓蘭島之西北海岸、確未見有海軍作戰行動、

拳師路易士
擊敗派澤氏

（合衆社廿九日紐約電）著名拳術家路易士、今日比賽第二個回合、則擊敗派澤氏、

西綫方面
局部前哨戰

（合衆社廿九日巴黎電）法政府廿日發出軍報云、西綫今日有局部之前哨戰、有一德轟炸機被高射砲擊落於聯軍陣線之內、本月廿八日亦有一德偵察機被擊落於聯軍陣線之內・

（合衆社卅日巴黎電）法政府今日發出軍報云、薩河及富士者士河以西有劇烈砲戰、德巡邏兵在薩河以西來犯被擊退、遺下屍骸數具云、又法國之裏層內閣、今日開會由總理雷諾當主席、是日會議係聽取各軍事最高軍事委員會最近之報告、

加拿大與仰光
支撐英作戰

（路透社廿九日紐約電）據紐約日報評論云、加拿大此次總選舉之結果、凡反對現政府之戰爭政策者、俱失敗、可見加拿大已準備盡力支持聯軍戰爭到底、當歐洲開戰時、加拿大政府不待英政府之要求、而自動起草一參戰計劃、

（路透社廿九日仰光電）仰光市長今日發起向各界募捐、以支援英戰爭、結果成立一募捐委員會、今日已募得一千鎊、仰光市長致演說詞謂、緬甸需要獨立、但倘希特勒勝利者、則吾人之獨立地位勢難維持、

德外部白皮書中一段
述羅斯福態度
羅氏談話否認此事
歐洲和平希望甚少

（合衆社廿九日柏林電）德外部今日發表一白皮書、其中有一段陳述美總統羅斯福之態度者、美大使布列特、曾代表羅斯福解釋美國之孤立地位、及其助聯軍之眞相、曾在華沙獲得十六種文件、其中有一件、係一九三八年十一月二十一日所發者、其內容係紀載當日波蘭外長之報告、謂美國大使

（合衆社廿九日華盛頓電）羅斯福總統、今日對報界發表談話謂、歐洲和平之希望已甚少、維爾斯之報告書、確有參考之價値、但日前時局不利、關於法政府今日所發表之白皮書、余勸各位勿太信賴歐洲之一切宣佈、

（合衆社廿九日華盛頓電）布列特、對德國及希特勒極表示憤慨、布列特又謂、將來波蘭戰爭結束之後、只有英法聯軍阻止德國將來瘋狂的膨脹耳、各民主國希望德國與蘇聯交戰、德蘇兩國、將來若戰至筋疲力竭、則各民主國可以乘此機會攻德國及迫其降服云、

（合衆社廿九日華盛頓電）美國國務卿赫爾氏、評論德政府之白皮書謂、美國絕不信該項文書、

綏淥縣淪陷

（廿九日廣州灣外電）日方消息、桂南日軍、沿欽平公路西方地區前進・廿九日晨佔綏淥縣城

中央宣傳部發表
青天白日滿地紅國旗之歷史及其意義（二）

九、光明正照自由平等十二光芒

青天白日旗之意義。照該旗創造者之原意。係以青天白日象徵「光明正照。自由平等」。蓋凡地球上有生之物。均藉日光以維持其生存。日光之光明正照。可以代表人生一切精神上物質上幸福之源泉。日光普照下。光明所及。取之不盡。用之不竭。故日光對人。最爲平等。而人在日下。亦最爲自由。人類感覺不平等不自由之痛苦。係由於封建餘孽。軍閥政客。貪官汚吏。士豪劣紳及帝國主義者之壓迫。吾人欲求得眞正之自由平等。發揚光明無私之宇宙中所培養之人格。必需集中在青天白日旗之下。向前奮鬥。至旗中十二光芒。除表示日光外。並含有暗合十二地支與地球自轉十二時辰或一日夜相符之意。亦可解作十二個月。與地球繞日一週或一年相符。人生在日月流轉往來無窮之時間內。享受光明正照自由平等幸福。總理畢生領導革命。其意第一步求中華民族恢復生機。即所以求中國之自由平等。第二步求全人類恢復生機。即所以求世界之大同。質言之。求中華民族及全世界人類能重見青天白日。不受一切黑暗勢力及黑暗勢力之壓迫與蹂躪。故青天白日旗。確可表出本黨所負之使命。

十、紅青白三色之意義

一九〇六年同盟會在東京特開大會製定國旗時。總理曾詳述紅青白三色旗之意義與民主國之先例。紅色爲熱烈暴燥反抗之象徵。又爲血之色彩。在黑暗勢力壓迫之下。民族欲求恢復自由。保障生存。必需經過奮鬥犧牲之流血過程。中華民族之復興。更非以全中華民族之鮮血爲基礎不可。此滿地紅之第一義也。人類膚色雖殊。而血皆紅色。是紅色又可代表人類平等與共存共榮之意。足見國旗之滿地紅又有以闡揚人道。民族平等爲基礎。以解世界糾紛。而謀天下大同之象徵。此滿地紅之第二義也。民族主義第一在求中華民族之解放。第二在求全人類之解放。正合上述二義。青色爲天之彩色。又稱冷靜色。象徵公正之義。公正方有平等。人類社會設無不平等之基礎。必致爲互相殘殺互相鬥爭之現象。決無自由可言。故欲求眞正之自由平等。需先求眞正之平等。政治上平等爲眞正之民治。此即民權主義之目的也。白色爲清潔光明之色彩。吾人苟心地光明純潔。正大無私。自能發揚推己及人。達己達人之博愛精神。人類共存之結合。端賴博愛作用。博愛作用能充分表現。人類斯能共存共榮。反之。人類無博愛精神。則爲求自己之生存。其結果爲彼壓迫剝削之民族或民衆。起而作反抗壓迫者剝削者之鬥爭。同時壓迫者剝削者之間。亦必常因利害衝突而演成互相殘殺之局。故欲求全民族全人類之共存共榮。當發揚人類具有之博愛德性。使成爲公正之政治制度。使人民創造之利益。歸於人民共享。此即民生主義之本義也。現再將紅青白三色旗之涵義。歸納如下。

三色旗					
紅色	犧牲	自由	民有	民族主義	三民主義
青色	公正	平等	民治	民權主義	
白色	純潔	博愛	民享	民生主義	

十一、國民政府改組還都，國旗不變，附加和平建國標誌

青天白日旗與青天白日滿地紅旗。在中華民國有其光明悠久之歷史。及莊嚴神聖之地位。凡我黨員。凡我國民。無不一致竭誠擁護。此次國民政府改組還都。爲繼承中華民國之法統。國體未更。國旗當亦不變。惟目前軍事形態。尚未完全結束。爲有所區別計。特在原旗之上暫時附加標誌。型爲三角黃底。墨書「和平建國」四字。使和平建國之大義。深入民衆之心中。相與戮力。共謀國家之復興。且此標誌。亦僅適應臨時之用。一俟戰事完全停止。此三角標誌。即行取銷。至採用黃黑二色。僅欲於紅青白三色之外另加兩種鮮明不同之顏色。以求醒目而已。

十二、汪主席領導中華民族在青天白日旗幟之下向和平之途邁進

國民政府改組還都。爲汪主席領導之和平運動之初步成功。渴望和平之全國國民。於飽經戰禍痛定思痛之餘。目睹此莊嚴燦爛之青天白日滿地紅旗。迎風飄揚於全國國土。中心感奮。自不待言。而在青天白日旗幟之下。汪主席領導中華民族向光明正照之和平之途邁進。掃除中華民族戰爭之慘禍。以定東亞之永久和平。凡我黨員。凡我國民。尤須竭誠擁護也。（完）

經濟版

本港去年度之財政狀況
處非常時期收入仍豐
九廣路業務則每況愈下
惟印花稅收入增加獨多

據庫務司布力昨日在憲報發表一九三九年度本港歲入歲出統計如下。歲入預算總共三千五百二十五萬七千六百二十一元。結果收入共計四千一百四十七萬八千零五十二元二毫四仙。比對超出六百二十二萬一千四百三十一元二毫四仙。前年數字為三千六百七十三萬五千八百五十四元六毫八仙。比對較增四百七十四萬二千一百九十七元五毫六仙。歲出方面預算總共三千七百七十五萬七千二百二十三元。結果支出三千七百九十四萬九千一百十六元四毫八仙。比對超出一十九萬一千八百九十三元四毫八仙。前年數字為三千七百一十七萬五千八百九十七元八毫二仙。比對較增七十七萬三千二百一十八元六毫六仙。上屆預算案所提不敷數額約計二百五十萬元。結果適得其反。竟溢餘三百五十二萬零九百三十六元。由此觀之。際此非常時期。本港雖處於歐亞兩大戰禍之中。所受影響尚無大碍。財政狀況。仍是穩固。歲入項下。除九廣路局及利息兩節外。其餘各部門收入成績。幷佳皆妙。無一不告激增。尤以印花稅所增最多。共得一千一百餘萬元。與前年相比較增二百餘萬元。次為統稅一項共計一千六百四十餘萬元。亦較增一百三十餘萬元。九廣鐵路業務。是年慘跌。每況愈下。僅得九十一萬餘元。較減八十六萬餘元。歲出項下。則以慈善業務經費大增。共計支銷一百一十八萬三千九百四十二元。前年所需不過四十六萬元之譜。相比較增五十二萬元左右。同時本港增強防務工事。除實費外。共支經費一百五十四萬餘元。內附防空措施費八十四萬餘元。前年所需不過二十二萬左右。較增之數竟逾百萬元。其他各部門內精極撙節結果。諸前年數字。計共節省四百二十二萬三千七百零六元四毫五仙。但其他支銷溢額。總共較增四百九十九萬六千九百二十四元九毫二仙。比對實在增多七十七萬三千二百一十八元六毫六仙。上年十二月三十一結算。除各項支銷外。公庫餘存實共一千七百零九萬一千一百七十元七毫三仙。茲將本年度歲入之部細目列表如下。

(歲入項目)	(一九三九年度)	(一九三八年度)
印花稅	一一，一五六，四四九，〇一	九，一〇九，一二一，七二
港口稅	五三八，三五八，四四	五三二，五三九，六三
統稅	一六，四五四，九八六，三一	一五，〇九八，六二〇，〇五
法庭罰款	三，一三一，八七一，一六	二，七八七，四八七，九〇
郵政局	三，一二〇，七五八，六〇	九一八，〇二八，八二
九廣路	九一二，九〇四，八六	一，七八二，二八七，七四
地稅	二，〇四四，一〇六，九二	八九九，二一五，二六
利息	九七，四九一，[illegible]五	一〇四，七五〇，八七
什項	一，八八一，三〇六，四八	三〇八，二九二，二二
公地拍賣	二，一三九，八一八，八	一九九，五一〇，四七
總共	四一，四七八，〇五二，二四	三六，七三五，八五四，六八

內地交通恢復澳輪抵港
昨運到淡水魚百担
廣州菜蔬前晚輸入二千餘件
祇望和平實現魚蔬不虞斷食

邇來本港淡水魚與蔬菜之接濟。頗形缺乏。市價之高。遂成為本港空前紀錄。查鯇魚大魚市價每斤售至六毫。而各環街市魚攤。日中每攤只得數尾。轉眼魚空。其恐慌于此可見。至于蔬菜方面。雖正大當大量出產之際。菜每斤亦售至八仙。此種情形。據老于香港者言。亦為僅見。昨晨由澳來港各輪。運來鄉菜白五十籮。鹹菜十餘桶。君達菜數十担。鮮魚則有鯇魚大魚鯪魚約有一百担左右。（此為中山澳門交通斷絕後最多運至者之第二次。）大部由天生貨輪載運來港者。鹹水魚與鮮蝦。亦有二十餘桶。其餘如牛雞及鷄鴨蛋什貨。亦有少量運至。因其價賤之故。廣州蔬菜。前晚有八艇運港。蓮藕及姑粉葛椰菜等類約三千餘件云。昨晨由澳來港搭客頗衆。大部多為鄉民村婦。避難來港者。其中男女約有二十餘人。未携備保証金。均被警察送往警署羈留。

對外和平 對內統一

花紗內地暢銷
—貨疏價漲—

本港花紗市。日來東江內地客。頗多到港辦貨。各紗銷途異常暢旺。行上粗幼各嘜花紗。均已陸續銷流。市勢倍形疏渴。各客所欲辦之貨多無以應手。對現有之貨爭先搶辦。以致貨價愈沽愈高。又值昨日上海來電。紗價報漲。人心更加趨好。各嘜紗價。在早午兩市內。每包漲價五六元。據該行商稱。目下花紗貨。市道如此疏俏。而內地客進貨復強。則料紗價仍有上升趨勢云。

防空當局公佈
下次燈火管制辦法
演習期內共分四節舉行
新界方面整夜蔽熄燈火

下次大規模燈火管制演習。已決定於下月十一晚舉行。距今為時已近。防空當局為使居民早為預備。以協助政府。獲得良好成績起見。昨特發出通告。勸諭居民。必須遵照。

演習時間 共分四節

（第一節由日落至首次空襲警報發出。（第二節）由首次空襲警報至解除警報。（第三節）由首次解除警報至第二次空襲警報。（第四節）由第二次空襲警報至第二次解除警報。在此期間內。所有燈火。皆受管制。在第一、三及四節期間路上車輛、所有燈光包括尾部及停車燈、均遵照燈火管制一例遮蓋。各車輛如有不遵照則例 在此期間、一概不准在路上行駛、當在第二節期間、所有車輛必須將所有燈火熄滅、並將車輛駛近路旁、及停止行駛、各電車亦須遵照上列燈火管制則例。如駛七各車輛同等執行、當在第二節期間、亦須停止行駛、惟車之頭尾、必須各懸一紅燈、（附註）所有車輛凡屬於海陸空軍消防隊空防隊救護警察或救傷隊者、可在此期間行駛、不受限制、惟必須遵照燈火管制則例、將所有燈火遮蓋、

三分鐘內消滅燈光

除海面船艇外、其他船澳及碼頭、路上住宅及大廈均分三節管制。（第一節）所有燈光、不能於三分鐘內熄滅或遮蓋者、不得燃着、（第二節）所有燈火一概熄滅、（第三節）各燈火可恢復、惟必須能於三分鐘內熄滅者方可、（第四節）所有燈光 必須熄滅、待至演習完畢、方可恢復、（附註）火警發光告白、或其他同等告白等、及戶內之燈光用作宣傳者、由第一節至第四節期間內、一概不准燃着、

火車燈光亦須遮蓋

在第二節及第四節期間、所有火車之燈光及警號燈、必須遵照燈火管制則例遮蓋或熄滅、如必要令火車立即停止之燈、不在此限、在第一節及第三節限制之燈可暫恢復、惟必須能於三分鐘內熄滅或遮蓋或用藍或黑之物質二層遮蓋、或漆塗二層、如用其他顏色、作為違犯燈火管制論罪、至演習完畢、則在第二次解除警報及路上之燈火復明後、

新界方面整夜熄滅

此次演習之解釋、對於新界亦同樣施行、惟因新界各地、多未有裝置警報機、對於傳遞消息、恐有障礙、故新界各地之燈火、須於四月十一日日落時至四月十二日日出時止、將所有燈火遮蓋或熄滅、

港府收回公地數段

本港當局昨日發出佈告、略謂現因舉辦公益事業、決將公地數段收回、所有第一約第二百七十一號、第三百〇三號、第三百〇八號、及第六千一百七十三號等地段、由佈告之日起、限一個月內、即由政府收回云、

今春得雨將近一尺
●倍於平均數量●今年毋慮水荒●

昨兩日大雨滂沱、港九各水塘所得雨量甚多、據天文台報告、由廿九日上午十時起、至昨晨十時止、廿四小時內共得雨量二寸四分二釐、年內共得雨量十一寸許、而在此節季之得雨平均數量為五寸六分二釐、今已超出甚遠、今年將無水荒之虞矣、又查皇后大道花園以東之水喉、因存放日久未換、連日並受雨水侵襲、突於前日下午爆烈、長達三十碼、一時水花四濺、水務局聆訊、急派出機工前往修理、為時頗久、始行修復云、

籌備兒童節
●保育會與學振會●

「四四」兒童節、轉瞬即屆、華僑教育協會、頃已決定分區舉行紀念會、幷舉行贈旗籌款振濟難童、兒童保育會亦決於是日正午十二時、假加路連山孔聖堂舉行紀念大會、並聘請港中名流到場演講、華振會兒童團、亦決於是日召集各團員舉行隆重之紀念大會、

東亞和平民族團結起來！

安新白粘市硬
●遲舊白米價跌●

（本報專訪）昨日到安船里門號。儎來白粘五千七百三十五包。白碌一百一十七包。朴碌碎百五十包。花朴四白八十七包。沽出價格。因來途成本過高。且有山東上海等客採辦畧多。故市精碌面扳硬數點。花朴興朴碌則市淡無起耳。

振盛	又	
泰興青印碌一	一五〇	七●一五
乾泰隆	沽舊歲	
元昌利青	一〇〇	八●六八
洋籼米		
紅羊一舊米	一〇七	七●四七
藍印一號碎	二〇〇	六●二二
藍印舊一號碎	三七七	六●二二
元豐利		
藍印一號碎	三六〇	六●二四
藍印二號碎	七五	五●五二
乾利棧		
青匙白米	二〇〇	八●一七
隆興利壽米	一四六	七●九二
藍印白碌	二五四	六●九二
藍印一號碎	三〇〇	六●二九
元利壽象	一六九	八●八二
青象白米	三〇〇	六●三九
烏印一號碎	一六〇	六●二二
藍印一號碎	一四二	六●二二
元昌利隆興利	二二一	五●三二
藍印二號碎	二〇〇	
長興利白綫碎	四〇六	六●一七

美國外滙行市（紐約卅日電）

國別	（廿八日）	（廿九日）
荷蘭	五三●一三	五三●一一
暹羅	三三●三八	三三●三八
瑞士	二二●四三	二二●四三
比利時	一七●〇九	一七●〇七
印度	三〇●三六	三〇●三六
香港	二二●二三	二二●三五
爪哇	五三●六〇	五三●六〇
英國	三●[illegible]〇	三●五三又四分三
西班牙	一〇●一五	〇●一五
墨西哥	一六●七五	一六●七五
意大利	五●〇五	五●〇五
加拿大	八一●又八分七	八二●〇〇
法國	二●〇四又四分一	二●〇〇又二分一
中國	六●五	六●二五
瑞典	二三●八四	二三●八四
日本	二三●四六	二三●四六

海外經濟行市訊

—股票— 美國股票商品行市（紐約卅日電）買盤稀少。但市況尚穩。因賣盤呆滯。無甚長進。惟相信市況展望。將趨轉好。據稱車輛增加。及鋼業定單亦有大躍。銀行交易清算。在週內。畧減六又七點巴仙云。

—麥— 價格下降。因據報氣候旱燥。無雨所致。同時非洲出口商需求云。

—棉花— 市況冷淡。價格稍動不大。大部份期貨交易。能補充對外貿易之售出。全世界定購美棉八月期貨。約在千三萬萬捆云。

—樹膠— 市情無特別進展。價格落降。與其他商品同一樣景況。

—糖— 四月期貨之交割及賣出亦有多少。價格一致下降云。

外滙市況極靜
美荷宋瑞諸滙改縮
申滙仍鬆華商入四十餘萬元

昨日本港外滙市倉。掛牌畧有變更。計美滙縮[illegible]元。即二一•五。荷滙縮七五。即四〇•〇〇。宋滙縮十元。即一三〇•〇〇。瑞滙縮廿元。即九六〇•〇〇。其他各滙均一致未更。倉後市情極靜。西人市微有成交。銀行買賣則寡。申滙仍鬆。華商共滙四十五萬餘元。售於銀行宋紙三千元。（價四四•五六二五）。叻幣七千元。（價五三•四三七五）。荷幣四千盾。（價四一•三七五）。廿幣三千盾。（價八一•一二五）。銀行沽出美電一四萬元。（價二一•七五）。四月期。茲將各滙市況分列如次：

△申滙　西人市無成交。倉後買家三月至七月份一〇二•八七五。買家現貨一〇二•〇二九三七五。四月至七月份一〇二•九〇六二五。銀行買入通天司令單價一〇二•九一六〇八三。滙豐渣打司令票價一〇八三七。

△美滙　西商市畧有交易。開倉後成盆現貨二一•八七。又成四月期二一•八一二七。收市賣家現貨二一•八一二五。四月份二一•七五。五月份上半月二一•八一二五。買入通天大金單價二二•二五。

△申滙　西人市微有成盆。開倉後成交價為三五•九。收入五萬元。中南買入三五•六〇。安泰沽出二萬元。三五•八二五。華僑沽二萬元。三五•八〇。又沽一萬五千元。三五•八五。大華沽三十萬元。三六•八。（四月尾號）。又沽十萬元。三六•七。（四月尾號）。

港澳輪船運費
●由四月一日開始●取消貨價折頭●

邇因煤斤等項騰貴。各船紛紛加價。惟港澳輪船。則因競爭關係。反對價貶低。至七折八折。之後港府封鎖港口。各輪繞道。途程加遠。用煤加多。故各航商。多受虧累。現特聯同一致。由四月一日開始。取消貨價折頭。回復原價云。

生菓貨（疏）價漲
●運輸困難貨脚昂貴●

日來內地各路生菓。來源異常短缺。以致市價日高。甜橙每担漲至廿元。香蕉每担漲至十元。馬蹄每担八元。昂貴不堪。因運輸困難。貨脚昂貴。本港存貨有限。昨日香蕉亦有到貨。有五十担。牛菓市勢。顯為暢旺。

志成行沽出棧上

桂發紅印	四六三	七●六一
白粘 印白粘	五三五	七●六一
振昌藍印	五〇〇	七●六六
白粘		
再利紅鴨	九二四	七●六三
白粘 恒豐行沽	又	
泉興隆紅	二二〇	七●八八
昌糯米 南和行沽出「里門」輪		
三興青鶴	三五〇	七●六七
鳴粘		
美炎興青	二五五	七●四九
炎白粘		
穗隆青中	二〇〇	七●七八
白粘		
培興紅天	一一〇	七●八九
白粘		
青天白粘	七四	七●五九
建興紅一		
車白粘	一一九	七●四五
青天輪白粘	一四四	七●六六
民生紅英	一〇	七●五四
白粘		
紅印白粘	九九	七●〇八
紅印朴碌	一〇〇	四●八六
培興青鷹	四零	七●六零
白粘		

滬外滙市畧緊
●銀行大致買入●

△滬市　昨日滬市外滙市況畧緊。銀行大致買入。惟數頗少。收盆市道靜。美滙初售六元〇六二五。收市改售六元〇九三七五。英滙售價現貨四扁士一四〇六二五。收市時仍無變動云。

入九金市猛漲
●揸家鉅量濟入●

△大金　昨日銀行開倉美滙改縮五元大金。開盆九十二元二毫。續起九十二元四毫。各揸家各料市情仍好。均存進意。於是爭相搶入。價復升為九十二元六毫半。後以持貨者以價高有利。傾出了結。價回一度升至九十二元三毫。近收市時。持貨家多號續補進。價回升為九十二元九毫。收市。公價九十一元二毫。息價去二毫。

生油大量開出
●價格比前市再跌三角●　昨港自榨

（本報專訪）本港生油市情。自土榨廠因積存有貨。且成本價雖低。仍可化算。故意欲推出。以脫手。自前天以廿六元之價沽出五十六桶後。昨日再售出二百大桶。計重市斤四百二十担。每担成價為二十五元七角。所成價格。較之前市。再低跌二角云。

國幣市情盤旋
▲大戶售出較多▲入口趨勢平淡▼

△國幣　昨早開市二六四七五。散家售出。回降二六四。既以大戶一度入。價又升為二六六。隨因滬市外滙微緊。申滙仍鬆。大戶數號同時拋出。價轉下降。漸跌落為二六四七五。散家廣縮脫沽。價轉降為二六四二五。近收市時。大戶某號再度放出數十萬。價直降落至二六三七。收市。為昨日之最低價。綜觀昨日市情。大戶多作淡觀。料或有再淡可能。故人心成趨平淡。公價二六〇。息價去一仙。

昨港股市疏淡
成盤稀少買盤畧旺
—訂得蘇纜港電燈屈臣氏三家成交—

（本報專訪）昨日本港各股票市況。計成盆者祇得蘇纜。香港電燈。屈臣氏三家。市情仍屬疏淡。惟買盆畧旺。茲將昨日成盆股價錄于左云。

名	價
蘇纜公司（成盆）	五●六五
香港電燈	一五●七五
屈臣氏	一●零五
滙豐銀行（賣盆）	一五〇〇●〇〇
旗昌貨倉	九●〇〇
青洲英泥	一九●五〇
置業	三●七五
油蔴地小輪	二三●〇〇
電車公司（買盆）（新）	一二●六〇
於仁水險	七●四〇
青洲英泥	一九●二〇
九龍貨倉	一二〇●〇〇
黃埔船塢	二一●七〇
香港酒店	五●二〇
電車公司	七●五〇
九龍電燈（舊）	八●一〇
電話公司（新）	一五●三〇
中華娛樂（舊）	二九●〇〇
南洋烟草	一〇●七〇
屈臣氏	六●七〇
	三●一五
	九●五〇

金融行市

海外金銀市

倫敦金價	八鎊八司令
倫敦銀價 現貨	二〇●四三七五
倫敦銀價 遠期	二〇●五
紐約金價	三五●〇〇
紐約銀價	三四●七五

海外互滙

英對美	四〇二●五〇
美對英	三五二●六二五
英滙近期	四扁一四〇●六二五
英滙遠期	六元〇九三●七五

海外滙市（電報價）

倫敦滙	一〇二●八一二五
英滙	二一●五
美滙	四〇●八五
法滙	一三〇●〇〇
荷滙	四三●二〇
呂宋滙	四二●二〇五
賈滙	三〇●八二五
星滙	五六●三
爪滙	五二●五
申滙	三五●七五

中外硬幣

市大金	九二●九五
大金	一四八●六〇
[illegible]金	三六●〇五
二一擘金	三五●九五
二一印金	三六●〇五
一七柱金	二八●四六
[illegible]大金	一八●八〇
一〇五英金	三六●〇五
中央大元	九六●〇〇
港大元	九六●〇〇
[illegible]大元	九九●〇〇
[illegible]大元	九五●〇〇
印英大元	九六●〇〇
印龍大元	九五●〇〇
新雙毫	八四●〇〇
舊雙毫	三一●〇〇
港單毫	三二●〇〇
港五仙	去六毫
港仙士	去三毫
	●〇九九五

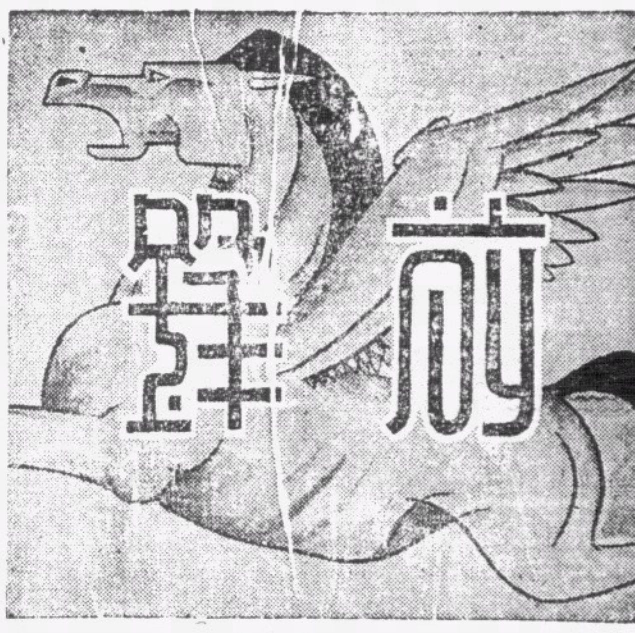
中外紙幣

匯豐紙	一●五三
什紙	一●三五
[illegible]	一●四九四
[illegible]	一●五〇八
[illegible]	一●四二
[illegible]	三●四〇
[illegible]	二●二四
[illegible]	一●一七三
[illegible]	一●四五五

金銀首飾價

什紙法冷紙	八●四
法冷紙	八●三
法冷單	六●九
滙豐司令單	六●八
渣打司令單	〇●九八
萬國司令單	五●三八
有利司令單	五●八八
通天司令單	五●八八
滙豐司令單	八●三八
渣打比單	五●八八
滙豐旗單	五●九八
萬國花旗單	五●九八
大通花旗單	一●七四九
安達花旗單	四●九八
通天花旗單	四●八
大通現貨	無市
什紙	四●〇六
十元大洋紙	二●六六四
五元毫券	二●六六
一元毫券	二●五〇
廣西版毫券	一●七八
廣東版毫券	一●八〇
中央紙	一●九八
金條	五四●六〇〇
碎大金	四八●六〇〇
信行	八六●〇〇〇
信盛	八六●〇〇〇
誠信	八六●〇〇〇
信昶隆	八六●〇〇〇

前鋒



第一三一一期

各國承認

笑兵

組府還都之大典已於昨日舉行，中日和平之實現，實已到了劃時代之段落。新府對外之信用，在國際法理上說，自然要各國承認。

承認新府之合法，首先已有我們和平的對手日本政府。繼之而來的，據羅馬外電，意西兩國已準備同時宣言承認，而德國亦當繼之；新府在國際上地位，有此良好反響，當然可使中國新興力量無限增加，對於新中國復興前途更有無限希望。其實就使暫時沒有各國的承認，我們新府已能作爲對日和平之主體，已能從之以實現中日和平，則我們復興之基礎亦經建立，我們建國之力量亦未可輕視。因爲現在中日雙方都舉國一致渴望和平，和平能夠實現，必將雙方全國民衆的擁護，乃當然之理。有了民衆的擁護，其麽事不可以做，外國的承認與不承認，都無重大關係。歷史上已不少這種先例，如美國的獨立，蘇聯的革命，當時何曾有許多國家承認？他們現在的國運又怎樣？何況我們已有先進的日本共結爲兄弟之邦，力行共存共榮之互助，國際上之必能得到信用，簡直可說毫無問題的。

國府改組還都之展望

健羣

國民政府改組還都大典，業于昨日（卅日）在京隆重舉行，舊訊傳來，連日全國各地，一致熱烈慶祝，盛況空前未有。自今以後，和平反共建國之基，于焉奠定。從此撥亂反治，復興國強，指日可待。此誠國家民族前途之一大轉機也！

國府改組還都以後，一切對外對內之措施，萬端待理，舉其犖犖大者，別爲兩點如次：

先言對外問題，竊知此際對外問題，莫急於樹立中日永久和平之基礎。中日兩國之衝突，已積因數十年，卒至演成此次空前慘酷之長期戰爭，今幸雙方幡然覺悟，共謀恢復和平，便應盡把積因除去，方能獲致永久之和平也。日本方面，既有近衛內閣之聲明，可知其已具和平之誠意。中國方面，自汪先生發表艷電建議以來，更進而集合全國各黨各派，以及無黨無派之有志之士，相與邁進和平一途。又因中國和平運動之風起雲湧，益覺喚起日本朝野人士之共鳴。茲者國府業告改組還都，嗣後對日折衝和平，已有一代表全國之機和主體，深信我舉國屬望之中央政府，必能根據雙方歷來揭示合於正義平等之和平原則，開誠商討，促其成功，庶幾過去衝突之因素，根本消除，今後和平之基礎，永久確立也。此外，對于其他國家，中央政府當必一掃渝方倚賴外交之錯誤，堅持獨立自主之方針，逐漸予以調整邦交，以恢復正常之關係。至於經濟合作問題，除與日本以平等互惠之精神進行提携而外，同時歡迎各國之正當投資，與夫技術之援助，以期直接促成中國經濟之發達，間接則爲增進世界經濟之繁榮也。

次言對內問題，當以實施憲政爲當前之急務。溯自辛亥鼎革以還，卅餘年來，其間憲法雖曾頒佈，憲政終未施行，良以北洋軍閥專橫於前，獨裁共產肆虐於後，以致憲法已成廢紙，憲政渺不可期。本黨倡導國民革命之目標，對內在求建立民主政治，須知憲政一日不實施，則民主政治一日不能建立，國家依然未達自由幸福之境界也。今我改組還都後之國民政府，原爲繼承本黨一貫革命系統而成，必然依照其原來之目標，促成憲政，必無疑義。去年八月，本黨召開了六次全國代表大會，固嘗以此剴切宣示國人，本月十二日汪主席發表和平宣言，復堅決謂「務於最短期間，結束訓政，開始憲政」。可見廿餘年來國民新求不得之憲政，最近必獲見諸實施，而民主政治，亦得迅速完成也。

抑有言者，當此國府改組，還於舊都，日月重光，山河再造，吾人份屬國民，乃以羈留海隅，不克躬逢其盛，惟關山瞻望，無任依依，謹書數言，聊作光明之展望云爾。

還都聲中話南京

秋

南京這是得天獨厚的一塊土地，世界上恐怕也找不着別的像它這樣秀雄和美善的政治都邑，這裏有山，有水，有平原，長江是從它的西北方經過，鍾山是它的一座東方的屏障，城北是枕着獅子山，南面是控攝着雨花台，城中是一塊廣大的平原，形勢是極之雄壯，很多人便爲它塗上一個「龍蟠虎踞」的金字招牌的地形。

在二千年來，它在政治上是站着主要的地位，歷朝的君主，很多曾在這裏定都，談到它的沿革，在春秋時是吳國的一塊土地，是戰國時楚國的金陵邑，秦時改它爲秣陵，三國時的孫吳又把它改爲建業，東晉稱建康，其後又改爲建康，宋，梁，陳，南唐稱江寧，府，明太祖稱它做應天府，永樂年間，遷都於北京，便稱它爲南京，清季洪秀全也定都於此，稱爲天京。民國初年的臨時政府，也曾定都於此；民國十六年北伐軍克復南京，國民政府就規定它爲國都，很多政治上的設施，和國家建設上的大計劃，也由這裏決議出來。不幸七七事變，中日戰爭之神光臨，使它由繁榮都市改變成了不堪觸目的景象，光明的青天白日平添上厚厚的黑雲！但戰爭必竟是殘忍的，兇惡的，中日兩大民族經過了兩年長的錯誤，深知戰下去這不是個方法，戰神亂衝攜帶我們兩國走入滅亡的一途。平等互惠纔是我們的光明路徑，新的中央政府，便由這愛護和平的中國民衆擁護而組織，用和平的方法收復失地，解決兩國國家的糾紛，根據中央政治會議的首次決議，很尊嚴的決議國民政府還都南京，南京從此又回復它政治上的光榮地位了。

南京的交通可以稱上「四通八達」的四個字，京滬綫經過鎮江，無錫，蘇州抵達上海，連接滬杭甬綫，可以直達浙江的杭州，寧波。津浦綫直達天津北平；再由平綏綫可至綏遠之包頭和平寧夏，北寧綫通至關外的瀋陽，隴海綫，膠濟綫橫過津浦綫而聯接中部各地。此外還有京蕪綫，和由下關至城內之鐵路，公路有京蕪公路，京杭國道，由長江之水運，可至四川，湖北，湖南，江西，安徽，浙江各省；港內可以泊很大的外洋船，運輸上極其便利。

風景在城內和城外，均有很好的遊玩地，城南秦淮河的旖旎風光，它使你留連忘返！富於詩意的莫愁湖，玄武湖；一葉扁舟泛在湖中，有說不盡的清雅興趣。城北的燕子磯，登磯遠看，長江水浪滔滔，廣闊你的心胸，而生大自然偉大的感觸，此外雨花台的瑪瑙石，夫子廟的吃茶店，歌女的歌聲，也是引人入勝的地方。

綢緞的出產是南京最有名的，有貢緞的，江緞，和寧緞的分別，玄色的一種，因受了秦淮河之漂洗，顏色烏潤光亮，非別地所能及，此外全國有名的大鵝絨，也是南京最好的出產品。南京，你的一切，大可以自傲，龍蟠虎踞的名稱，也當之無愧吧！

和平運動與眞正民意

子丹

和平的目標，是救國，同時也要建國；因爲我們從狂妄戰爭狀態之下，看出戰爭愈是延長，國家愈是危險！所以需要挽救，實現和平，達到戰爭停息。我們當然需要復興，所以就要從新建設；和平建國的意義，是基於這樣成立的，因爲不是平凡的事業，而是艱鉅的救國大業，所以需要全民參加和擁護，才能夠獲得成功，由這一點，更足以証明和平建國不是一數人的私意，而是多數人的願望。

現在，經過一年多的推動，和平的意義，已經成爲全國人民的企望，雖然在戰區裡頭，形格勢禁，不能夠公開地參加和平運動；但每個人的觀念，和對於抗戰的態度，都有點轉變了。這些狀態的表現，當然包涵着普遍的民意。然而從那方面可以看出眞正的民意來呢！概括地舉出事實來，大家都可以看到的；就是：各省縣市裏頭 頻頻發生服兵役的壯丁，在入伍機紛紛私逃，就是出兵最多的廣西省，也多得很，弄到辦理徵兵的機關，感覺到逃兵日多，沒法子禁制，乃請求對於逃兵，准予反省，縱然是捉回來，也不敢按照軍法槍決，只要他悔過，便不追究。從這一點看可見不願服務兵役的壯丁，一天多過一天，這是什麼原因呢？不外一般人民都覺得抗戰下去，太沒有把握，當兵役的，要受無謂的犧牲，犧牲了也不能夠解除家人的痛苦，這又何苦去犧牲呢？有了這些觀念，當然只有潛逃了。其次是金融界方面，每每在和平空氣最緊張的時候，幣值便會高起來，屢驗不爽；由這一點，也可以看出全國的人民對於和平的殷望，這不是憑空的杜撰，大家都可見到的！所以主戰派雖然用種種方法製造些民意出來，但結果總不會取得人民相信，可知人民意識的趨向，是不能彈制的。

這幾天來，因爲汪主席發表過和平的宣言，和中政會議決通過各種要案，都是關於和平建國的先務，引起全國人民的深切注意，各地的人民團體，固然是紛紛起來回應和擁護，就是從市場上的幣值貶價，也可以看出人民傾向和平的眞意義來，光是瞎罵，決不能抹煞事實的。億兆的人民如果需要和平，他自然地會表露，就是因爲他們都感受過戰爭的痛苦，感覺到目前的解救，只有中日和平，才有轉機，聽到和平運動已經樹立基礎，那有不自然地表露些意思出來呢。

然而，民意的表露，只是一種趨向的表示，在促進和平的當中，最需要的，就是民力，和平建國既然是全國人民應該分負的責任；那末，人民力量的促進，更屬急切的需要，相信有了意向，自然會生出力量來，只要我們都一致起來做點工作，和平建國的大業，是沒有不成功的。

此恨綿綿（十二）

庸廬

歸校憂思未泯，精神勞乏，遂能餐酣睡；翌晨，校禮猶未興，麥來詢消息，吾答以爲造化小兒所苦，殊難偵察對，麥蠕良久始別。既而吾趣訪何紫雲君，告姝失蹤事；何亦咄咄稱異！。惟言必待姝有書至，方易鈎稽，吾頗表同情！詎由是吾染病，綿溫頓地，麥何雖常臨，亦莫能助也。更歷旬日，煩惱備嘗，始獲二妹書，觸緒悱惻，弗忍卒讀，其書曰：

「志澄先生足下：憶自植物園敘談後，意必貢臨而導吾者；不圖秋水望穿，緣慳莫晤面，心殊快快！尋思長者校務繁冗，抑緬學期考試邪？於是由恨而生敬，知未能以私害公也。日者吾匆匆離獅島，初擬具陳委曲，總念無補時艱，奚如暫秘。噫！吾行矣，足下必以吾爲怪人也？然吾自信非怪；爲自衛計，迫所應爾；吾益知足下必以吾行而過責也。夫所貴弗得，惆悵轉生，亦人情之常耳！雖然，惆悵亦胡益，爾必有以明吾衷也。爾時足下亦噫世間男子，類多薄倖，而予吾以同感矣。然吾亦不願足下同感也；何也？蓋恐足下謬認吾爲熱誠者，勢必萬苦千辛以偵尋，則吾難免爲翻拒虎後也很矣！願足下今後仍以吾爲怪人，庶有相見於異日歟！區區之心，幸垂鑒宥；即請教安，臨池依切！薄命人方嘯秋謹啓。某年某月某日書於香江逆旅」。

渣甸輪船公司船期

啓者本公司有堅固快捷輪船

福生 往神戶天津
和生 往上海烟台大板
永生 往汕頭上海
裕生 往汕頭海防
泰生 往海防
阜生 往神戶大板
浩生 往汕頭上海
怡生 往海防
烏老架 往山打根
開生 往汕頭上海烟台天津
源生 往星架坡庇能吉打
周生 往汕頭上海
永生 往海防
咩生 往汕頭上海烟台平津
貴生 往汕頭上海
德生 往橫濱上海
誼生 往汕頭上海烟台天津
貴生 往汕頭上海
福生 往山打根

[illegible]客位請移玉步蒞臨本港干諾道中門牌五十號本公司[illegible]接洽或往汕代理永茂生記接洽爲禱[illegible]

電話一〇二[illegible] 渣甸公司啓

印度專門眼科 老哥霖 摩顛

盲眼十年包醫全愈
敬告患眼者注意

敝局在省港開設專醫眼科局凡廿十餘年爲各界所信仰到門求診醫愈者不知凡幾皆影存眞像以留紀念一一眼諸君來本局診病者可一一見笑諸君君診症本醫師用中國言語解釋明白請認明本局名稱地址爲荷

現由廣州市法租界東橫十三號搬往香港西營盤電車路一百十九號即成魚欄對面

廖慕英

[illegible]路八十六號二樓

美泰電版公司

製版精美。諸君光顧。起貨迅速。無任歡迎。

地址，荷里活道門牌第四十九號 電話三二九二五

時代文選

和戰問題的唯一文集。

闡發正義的僅有雜誌。

最近出版第二卷第一期

致蔣介石電……汪精衛（三）
新中央政府之內外政策及其他……汪精衛（四）
和平運動之前途……汪精衛（九）
豔電書後……汪精衛（一三）
中央陸軍軍官訓練團開學典禮訓詞……汪精衛（一六）
建軍之目的……汪精衛（一七）
第六次全國代表大會宣言之解釋……汪精衛（二二）
三民主義之理論與實際……汪精衛（二五）
和平運動的發展和途徑……周佛海（二九）
從大處着眼從小處下手……周佛海（三二）
良藥忠言……周佛海（三二）
怎樣才可使中日永久和平……陳公博（三四）
爲和平運動告國人書……褚民誼（三七）
政治建設……褚民誼（四〇）
二十八年的結算與二十九年的展望……林柏生（四三）
國際現勢與中國……樊仲雲（四九）
致汪精衛先生書……西園寺公一（五二）
今後的中日文化問題……室伏高信（五五）
答中國諸君……室伏高信（五九）
讀「答中國諸君」後覆室伏高信先生書……塵客（六二）

每冊售價港幣一角

本報訂有優待代理辦法各大書店如欲代售請駕臨南華日報營業部接洽

自由評論

半月刊

自由評論

第三•四期

中日通貨戰與在華租界（特載）……王乃超
英蘇戰爭的性質……陳厚
美國黃金與貿易戰爭……潘仲敏
新經濟恐慌之特點……瓦爾加
中國資本主義問題檢討……張漱行
說謊的流行……張志堅
中日戰爭與日本對外貿易……劉齊三
中日戰爭與日本對殖民地的壓迫……藍白波
德國對近東的侵略……任金玲
史大林和西班牙……王德衍
放火箭的人……竹雲
夜班船……林諺

本埠零售每冊港幣五仙

自由評論社出版
上海辣斐德路七九九弄十六號
總售香港大衆書局及報販均有代售

●每期售價一律港幣五仙

●本報營業部代售

新世紀（半月刊）

是一本研究國際政治經濟問題的唯一刊物

是一本內容豐富言論公正的名貴雜誌

新到第二卷•第一期

論壇
民國廿九年的展望
日美間的談判
日法將訂越南不侵犯條約

專載
論東亞新秩序……力菴
歐戰與中國……張祖望
泛論蘇芬糾紛問題……呂純臣
中國歷代紙幣史述略……汪切膚

譯著
論中國問題……日本評論
日美通商問題……竹內謙二
日美商約問題……A. W. Griswold

史料
列寧外交秘史（續）J. Wheeler Bennett
第四章　不割地不賠款的和平

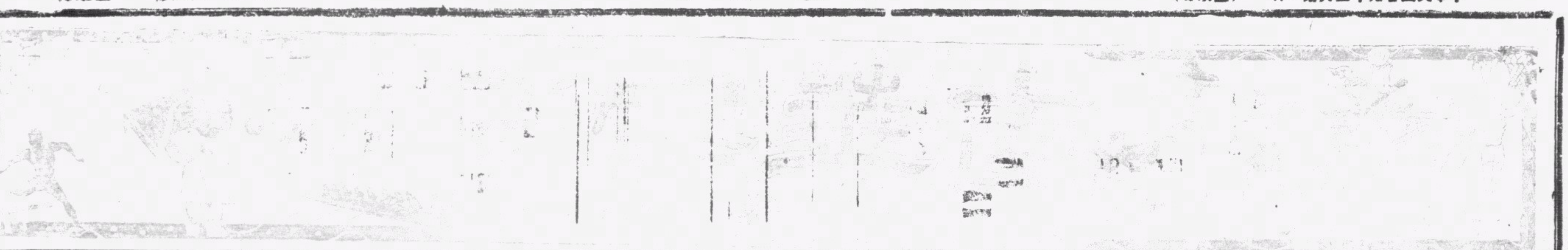
新到第二卷•第二期

論壇
建軍問題
日本的和平運動
歐洲的局勢

專載
論中日經濟合作（上）……力菴
從中國的貨幣問題談到中日的「經濟戰爭」……郭誠良
論「實施憲政」的先決問題……陶玉麟

譯著
再論中國問題……日本評論
中國將救其遠西乎……Aiteben K. Wu
澳洲國防問題……Tyler Dennett

史料
列寧外交秘史（續）J. W. Wheeler Bennett
第四章　不割地不賠款的和平



東方會健兒

劉頤漢

鄭英權

曾仲雲

劉姑讚

許竟成

羅偉權

鍾勇森

張金海

李德祺

吳祺祥

侯澄滔

南華A健兒

譚均幹

麥紹漢

李天生

宋靈聖

梁榮照

霍耀華

鄧廣森

馮景祥

李惠堂

黎兆榮

龔北華

東南決戰 改今日舉賽

球場舊侶

下午四時仍在嘉路連山舉行 所有預售入場劵照舊可通用

乙組銀牌決賽今日下午二時一刻同場舉行

因雨師作惡却苦了東方隊須拖連劇賽兩日

這實叫作天心不可測，連昨日計算，那最合體育界視爲最可寶貴的星期六日、全因雨師作祟、淋得一毫辦法冇有，雲已經三次了、這稀罕礙、如果是在年尾或是春初，倘算沒甚要緊、不過在此足球賽會正在急鑼緊鼓時期、還有東方會已擇吉四月九號起程南征菲律濱，而竟被雨師如此作弄，便異有點合入頭痛了、

昨日上午無雨，一羣球迷都滿以爲上天是有意造福足球界，預購了入場劵的，多準備用罷了午膳，便到加露連山去大過眼癮，不道雨師刁蠻，一到了正午十 時左右 便實行興雲佈雨，不到一點鐘，雨點早已點滴地落下來了、其後愈下愈大，面慢 點，便好像天也有場下來的樣子，這可真糟了，

我因爲職責的關係、自然不許偷閒，於是把心腸一橫、抱定任他落下狗矢也得上加山去的心理．結果自然是全身透濕、沿途但見泥水橫流、溝渠多因疏洩不及而形成水浸街的狀況．我心裏早已明白那乙組特別銀牌決賽．是十足賽不成了、但是四點鐘的東南大戰如何呢、那時只怕但有天曉得．於是硬着頭皮、仍是一心到加路連山去、

近日足球入人之深、眞令你有點難信、我這個職業球迷、仍冒雨前往加山去 總算不得什麼一回事、因爲先我而至的球迷、實在已不在少．我車到山麓、却見已有許多男女球迷、瑟縮地在保良局大門下、和一帶的騎樓底或人家的門角落裏避雨 濕的是加路連山路那時已雨流成河、實在有行不得也哥哥之嘆，再仰望朗園山上、却早已有不少普羅球迷、匿在汽車路底待開賽、入到南華場館、則大看台角遮蓋處和場館裏面、都有人滿之患、球場早已變了澤國、那準備作乙組銀牌決賽的卅營砲兵和工程隊中人、早已一個個戎裝到齊」、此外、還有球証與奇利夫、以及許多準備作啦啦隊的洋兵 都熱烈地齊集 一時場館中人聲鼎沸、都恐天公太不造美、

因爲雨勢愈來愈大、情形是沒法開賽了，與奇利夫和在場的足球總會秘書「阿池」高定北商酌 番後、決計宣佈乙組銀牌賽改期，但甲組賽會、却非待到卑亞特到沒人肯作主意、直等到三點鐘左右，卑押特到了、見了球場的雨浸情形、便決計下令改期了，於是由「阿池」請得南華會書記、大書「南華對東方改期明日比賽」等中西文告示掛出、由是一場大戰、遂改定今日舉賽、

于此「阿池」便請記者在報上宣佈、甲乙組銀牌賽 俱改定今日．仍在加路連山南華球場舉行、所有什麼時間、入場劵價、一仍舊貫 預期售出作入場劵、到時一律照舊通用、

如果今日天晴，兩場銀牌中賽都如期舉行的話，則東方南征的行程，或者不受影响、不過他們却要在賽前十分鉅大戰，翌日便接連出賽九龍會，未免太吃力能了，但倘若今日還是大雨傾盆而不能舉賽的話，則我真不知四月九東方如何能啓程南征，因的是門票賣出已七八成了，還有元一角的座位已賣得一清二楚，如此則在勢似不能不改在下星期，或星期日舉行，似此則他們對香港會的一場，將要在何日舉行呢，他們對足球總會所條件，是把本港賽會提前賽畢，才起程南征的，如果他們未把本港賽會賽完，如何能起程，我異代他想不出辦法，棄權與香港會嗎 如果下星期完全沒有雨阻，而他們又需勝二場 自然放棄兩分也對弔東問題不發生影响，爲的是如此則他們雖白送了兩分與香港會、還是爲出南華B一分和九龍兩分哩，不過九龍，米杜息、士蔑隊，都是待賽必拚命的隊伍，逢着華隊，則更見賣力，在此多雨天時，而且一星期內要賽數場，如此久戰誰敢肯定東方會可盡得勝利哩，要是自負三場中，意外失去一兩分的話，則又如何，我對此事、眞不能不先替東方會忖杞憂、

如今且肯定今日東南大戰必能開賽、轉來說說那場賽事能、昨日我已經說過、東方之好、在個「快」字、入雨天賽球、則吃虧之處甚多，恐必非南A之敵，如今經過昨日的傾盆大雨後，任你今日全日天晴球場也必萬無晝情乾爽之理、如此，則會起來自然易善控善盤的南A隊有利，脚下濘滑，蹇疾捷功夫難顯，則南華的老到功夫自能更有充份演出的機會、由此我便又敢肯定地說一句、今日如有賽事，南A是勝定了，總算東方倒霉、乃逢天不造美、

關於買幼良出助東方問題、據我所知、東方是前日把他的註冊單遞到足球總會去的、今年的新例，球員是註冊七十二點鐘後才能出場賽球的，如此則買幼良因格於定例，今日下午四時還是不可以出場，非候到明日戰九龍會時不能出助東方，又江善敬亦不能來，故今日的甲乙組四隊出場人物如下列、

△南華A

譚均幹
李天生　麥紹漢
霍耀華　梁榮照　宋靈聖
龔北華　黎兆榮　李惠堂　馮景祥　鄧廣森

△東方會

劉頤漢
曾仲雲　鄭英權
羅偉權　許竟成　劉姑讚
侯澄滔　吳祺祥　李德祺　張金海　鍾勇森

▲工程隊

莫士咸
鄧松柏　帕爾瑪
鍾士　梳氏　波利路
希路　陳錦培　霍士　卑路咸　埃利

▲卅營砲兵

活特芬
托特　妫路
羅拔十基　佳氏　璁利
路　付關打士　布郎　衣亞梨　夏路平

因加路連山今日改作特別銀牌賽會之用、南華B對聖約瑟一場甲組聯賽、昨已由南華會周軍師和聖約瑟代表京擊同意、改期異日補賽

各項球類比賽秩序

足球

三月卅一日（星期日）　下午四時正

甲組銀牌	南華A對東方會（九十分鐘決賽會）	加路連山
	（球証）卑亞特（巡邊員）科士打　綿尼威	

下午二時十五分

乙組銀牌	卅營砲兵對工程隊（九十分鐘決賽會）	加路連山
	（球証）與奇利夫（巡邊員）馬奧…施利華	

下週比賽秩序

四月一日（星期一）　下午五時正

甲組聯賽	東方會對九龍會（3—4）	香港會場

四月三日（星期三）　下午五時正

甲組聯賽	米杜息對東方會（4—4）	香港會場

四月六日（星期六）　下午四時四十五分

甲組聯賽	聖約瑟對光華會（3—1）	界限街場
	士蔑隊對東方會（1—2）	掃桿埔場
	海軍隊對米杜息（4—3）	銅鑼灣場
	南華B對九龍會（2—1）	加路連山

下午三時十五分

丙組聯賽	電燈公司對國際隊（初逢）	香港會場

四月七日（星期日）　下午四時四十五分

甲組聯賽	南華A對警察會（3—1）	加路連山

隱語新解

球人

看文先看題目、看戲先看戲名．這是必然事實、或曰、然則有看文而先看內文、看戲而不看戲名者乎、這點、相信球人那個不字還未衝口而出、性急的人、早已搶先連說幾個沒有、於是乎．諸位假定不看球人這篇拙作則已．如看、倒數你會有「這可作怪、不知球人弄些什麽把戲」的感想．其實．這就不是把戲．如果是把戲．在下敬謝不敏、俗語說得好．「大把戲．一張毡、小把戲、一把扇、無毡無扇、神仙難變」．現在的情形恰是這樣、球人的毡 早作舖蓋去矣 球人的扇、滑頭三借了還沒把回來、祇瀏那管禿筆．總得個甚麽樣兒來、如此、說來說去、還不過是想找個機會、把球場隱語介紹多少出來、給迷民們作茶餘酒後的談資罷了、

△……看小說看到兩陣交兵、牌氣壞的一方、必先搶着說句、「有本領的放馬過來」、許多人都很明白、但看球看到牌氣壞的一方一個「召」字、你總會有不知意何所指的感覺、看官、待咱解出來給你知道、「召」、並不是趙子龍的「趙」、趙子龍現在用不着、因爲根據三國誌裡所說、老趙早藏阿斗溜之大吉去了、現在所說的「召」．却是含有蹈算人的意思 因爲香港是廣東人的大本營、「召」人是廣東的俗語、是用來嚼物的意思、用起牙來「召」、你想那有平過之理

△……在餐館吃餐、小厮半晌還不拿來．你老哥大概會性急地說「那個茱起了未、如未、快點起來． 俺不耐煩則個」、但在球場裡聽見人家大叫「起茱」、你不能還作起茱解、因爲如果你在場而異有茱可起的話、大權客們請百多个厨師來趕速做茱、也做不來、散那一元數角、誰人曉得、或有問於球人曰．然則球場上所說的「起茱」又作甚麽解呢、看官、你且按下性子、待在下慢慢解說、原來球場上所說的「起茱」、是鼓動球員動粗的意思、不過因爲球場上既有公証人、亦有老西看客．更有不少飲聽中國話的老西、假使你不運用隱語而公然大叫「打佢」「打佢」的話．我們大國民的臉子．可眞丟了、又何苦來．

△……「有寡婦見鰥大而欲嫁之」、這是詩經裏的一句話．「有餓狗見屎而欲搶之」、這是球場上流行的一句話、義雖不同、其理則一、鮮有寡婦見鰥夫而不欲嫁之、或餓狗見屎而不欲搶之的道理、但話雖如此、有寡婦見鰥夫而欲嫁之、誰也明白、有餓狗見屎而欲搶之、却可難倒一般不懂球場隱語的外行人、或說、然則我不會燃斷幾根鬍子、抓破幾健頭皮想想嗎、這是談何容易、朋友、還是待我告訴你吧、球場上流行的那句餓狗搶屎、是要來形容守門員救球之某種情形的、比方甲隊跟乙隊賽球、乙隊守門員的經驗不大豐富、人家射門、他便不管射中射不中、亂撲一個、而他這一撲又未必是必能不讓球兒滾進網裡、他一撲的目標、是在球兒的身上、這便叫做餓狗搶屎了、

△……迷信的人有甚麽事、總好跑到銅鑼灣的天后廟裡去虔誠新拜、唯其如此、你不要以爲球場上所說的天后廟、也是供人燒香焚燭祈拜的天后廟、如果是這樣、你便誤了、因爲球場上所說的天后廟、是形容球勢的隱語、並不是說眞的有天后廟在球場附近、「天后廟」這句話解釋是這樣、比方甲隊急攻乙隊、甲隊球員猛腿命射、滿擬球兒直進網裏、可是用力過猛或向斜、球兒不向門裏鑽、却向門的左右或高處飛出界外、這便叫做到天后廟去、但是、天后廟說話、也有來歷、若干年前、本港的球場、還不如現在之多、球員踢球、多跑到銅鑼灣馬波地後的球場去、那即是現在的工務局球場、那裏甚近銅鑼灣天后廟、「當時的人踢球、如果過着有上述的情形的話、便嚷着球要踢到天后廟去了、後來流傳至今、便成了球場上的一句隱語、

（未完）

昨日之唯一足球賽 九龍會竟壓倒士蔑

成績二對零對東方又多一重威脅

麥芽

昨日因爲天陰下雨．午間時更是傾盆雨下、直至四時才稍歇．各場足球賽多數改期、南東特別牌賽改今日、其他各場聯賽．都是無法舉行、但是在九龍會場比賽之九龍會對士蔑一場．雖在球場成澤國的時候、兩軍都不想延誤作期．這時又似雨過天青，九龍場經過一番整理後．球証經勘一週、見尚可比賽、遂決不展期、惟開賽時、已經較原定時刻阻遲半小時了．

九龍隊在聯賽積分表上．是雄踞第三席的勁旅、積分雖未能與島上霸南華A相比、但和第二席的東方會比較、却相差並不多．東方會曾經二和四負、失去十分．九龍會亦不過二和九負、失十二分而已、對亞軍一席位，九龍早抱有絕大野心．况且九龍實力、實在是一隊頑强之師．細查往日的戰績，有過兩敗實力强勁的米軍，迫和島上霸南華A、東方也曾潰敗地處迎頭痛擊，有過在陰溝裏翻船的經驗、以平日戰績而言，九龍會已經隱隱是華隊的心腹之患、

昨日的雨戰．九龍又挾着地利、與幾乎精銳盡出的士蔑過．結果、秧地虎抬頭、以二比零擊敗了蔑軍，九龍會在是戰中得利、漸步入青雲、予東方以一個莫大的威脅、東方會今後若不急圖補救、對以後賽事盡最大的努力、假若不幸而偶一失足的話、九龍會實可以後來居上的．

以昨日之役而言、士蔑全軍除正中衛霍近年沒有出場、而以富蘭明回守中綫以外、場上將和荷蘭息、文路、哥頓、及日前鋒荷蘭息在國際決賽當中鋒的好路頓、都擔數登場．氣力不可謂不厚、然以○比一遭個殲、這可見得九龍之不容忽視．九龍昨日之陣容、威廉臣因爲在戰米杜息之役負傷、仍未見出場、卑利十復當中堅要職、演出回復當 英風．前綫有小鯝馬混號的地諾士、復現身於甲組聯賽、諾士人高脚長、衝陣英勇 是前鋒中的一个危險份子、新人湯拿斯基的步武疾捷、切中和射門都有獨到之處 名將烏烈芝又已經傷愈、昨日演出、仍是一貫的火刀濶斧作風．九龍重整陣容、地諾士與烏烈芝的復出、足証其對聯賽亞軍有着染指雄心、謀與東方會爭一日之短長、

明日（星期一）是東方再戰九龍會之期、是次比賽雖是東方主場（香港會場）秧地虎雖失去地利、但如用昨天的陣勢上陣、再加以威廉臣、實足使東方寢寐難安、况東方會今日須應付東南大戰、雖士必感覺相當疲勞、如果東方在今天得勝還可以乘戰勝餘威以臨秧地虎、但如不幸而敗、則東方在新挫銳氣之餘、來應付此一場有關亞軍的重要戰爭、成敗利鈍、實屬未可逆料的．但是希望東方能夠予九龍以打擊、鞏固其聯賽亞軍地位 爲華人爭榮、盃的

昨日九龍與十蔑之戰情如下

昨日此一幕甲組足球聯賽、因連天落雨、九龍會場之龍門對外．已成一小池塘．雖是昨天下午四時起便雨止天晴、惟是積水未去．九龍會之辦事人、便忙於掃除積水工作、不但入小童一齊動手、經過數十分鐘之大掃除、才將積水掃去、故球賽亦因之延遲半小時開賽、九龍會辦事人與球証、檢閱球場一週、然後開賽、

十蔑隊取得開球權、首取攻勢、烏烈芝並非弱者、力拒來師．權衡反攻、爲十蔑班拿比所阻、基路來得後方之接濟．遠吊一球．荷息猛衝．追得角球、文路走踢、烏列芝把頭一搖、渡過難關、九龍五鋒得機反攻、地諾士猛射一記、由左方斜過、由都士又從右路進攻、士蔑隊門前、積水未乾、爲泥濘所滑倒、湯拿斯基接着一脚、無功而還

荷息得後方接濟．盤球疾進、跑得太快、烏烈芝一擋、雙雙作倒地葫蘆、湯拿斯基由右路衝過奇勒、進前便射、鄧勒大開身手．急將來球接住、荷息得機、又試猛衝、士蔑夫接球踢出、九龍會承踢罰球之利、培爾切中、地諾士正想接足命射、但爲符利沙所阻、急傳右方湯拿斯基．急忙一射、尼十蔑夫站在右方門前、大脚勾銷、將球打上鐵路傍之電線上、該電線爲天

洩出雷火、有如閃電、 所濕．

十蔑隊又試進攻、追得角球、文路一脚開來、又爲烏烈芝頭槌解圍．地諾士得球、正欲帶上．富蘭明從傍趕上．乃急由培爾、培爾趕上便射、惜太高、卑利士又跨上前線、可培爾與戾臣合拍．培爾又施猛射、雖逃過鄧勒指圍、

哥頓得球疾傳基路來．基又將球切中、荷息趕忙加上一脚．可惜是未帶射門鞋．秧地虎得球．湯拿斯基沿邊疾運、滑過奇勒．便即傳中、符利沙與尼士蔑雙雙出擊、地諾士左挑右撥、便即射門、鄧勒撥出、由都士不肯錯過良機、趕上一脚、球兒應聲入網、秧地虎首勝一球．

開球再戰、由都士又逞威風、此次符利沙衝前、二人一齊撞倒．秧地虎雖追得角球．培爾開來無功而返、秧地虎以一比零佔先．完結上半時．

下半時士蔑隊極力反攻、荷息盤球而上、卑利士迎擊．荷息乃轉變好路登、好又交荷息、荷息猛射一記、爲士蔑夫所接、湯拿斯基沿邊推進、符利沙衝前、一齊跌下、戾臣將球切中、培爾命射、尼士蔑一脚勾銷、秧地虎又追得角球、戾臣乘勢一脚、亦爲鄧勒所救、哥頓遠射、爲十蔑夫救出、將球搶去．荷息腳度叩開、俱未命中．培爾得球遠吊、爲鄧勒所接．十蔑乘罰球之便、拿比主踢、荷息衝至門前跌倒、錯過良機、文路又施射、爲史蔑夫救出、基路來又踢看達吊一記、又爲史蔑夫接着

秧地虎乘士蔑隊進攻疏懈之時、便揮軍反攻、培爾得球．偷過富蘭明、立即切中、地士命射、符利沙攔阻不及、球兒從左方入網、成二比○、秧地虎奠定得勝之基．

中線開球、十蔑隊猛攻、烈．依然未能得手．班拿比遠射未能中的、富蘭明又施遠可惜又越楣飛去、

荷息伏在秧地虎門前．候機進取．一次由左方基路來來一球、荷息略一躊躇、便爲烏烈脚下搶去、戾臣得機推進爲符利沙所阻、此後士蔑隊須在猛烈進攻下、亦無所得、完場之銀笛長鳴．秧地虎以二比零打倒士蔑隊．雙方陣容如下、

△九龍會

維地
烏列芝　卑利士
史蔑夫　伊士文　麥士維
培爾　戾臣　地諾士　由都士　湯拿斯基

△十蔑隊

鄧勒
符利沙　奇勒
尼十蔑　班拿比　富蘭明
基路來　好路登　荷息　哥頓　文路

明日甲組足球聯賽
香港會場有好戲
東方會戰九龍會
下午五時開塲賈幼良上陣
醉漢

昨日天哭、各組足球賽俱受「雨」的影响、宣告改期・致特銀牌甲組東南大決戰亦改在今天舉行、今日如天放晴・加山麓當能中添一番熱鬧、惟明日下午五時、甲組聯賽有東方會對九龍會之戰在香港會球塲舉行、這塲比賽提前在星期一舉賽的原因、是東方會足球隊大抵在四月初旬拔隊出發征帳尼拉、大軍出發之前、必須將各塲比賽結束、(尚有四戰)對亞軍一席希望才不致會發生問題、是以在下週內、東方會便有在一週內舉賽三塲之苦、星期一戰九龍會、星期三戰米杜息、星期六戰士葛隊、如能在下週內僅須連勝三塲、則亞軍一席、東方會可穩得、對香港會之戰縱是棄權、所得積分仍可以二分之差觀乎九龍會及南華B之上、亞軍仍將屬諸東方會、換句話說、東方會能四戰四勝固佳、三勝一敗亦無損於亞軍、如兩勝兩敗、則前述休矣、九龍會與南華B大有起而代之之勢也

是以明日之戰、可說是東方會之重要關頭之一、因在星期一日、「生張飛」江善敬或不能來港、後衛勢必改由鄭英權瓜代、前鋒來了一位賈幼良、此子本職是右翼、在滬亦時任內鋒、如賈君出陣任右內鋒、則止中鋒一職・或改由張金海掛帥、人有可能・實力是增强・不過在聯絡上和合作上也許會發生隔膜之弊而已・此點諸將如能努力以赴、仍可彌補也・

九龍會在主塲時曾擊敗過東方會・成績是四比二、這次相逢・該隊缺少威廉臣、陣容不及上次之完整・但九龍會是採用快犢破車之戰畧、在位滔上之傳遞、頗見俐繩與敏捷・球到即傳・傳到即衛、衛到即射、戰來極勇・實力雖無勝東方會之把握、但有威脅東方會之可能・望東方諸子愼之、陣容如下・

△東方會
曾仲雲　羅偉權　侯澄滔　吳映群　李德祺　張金海　賈幼良　鍾勇森
江善敬　許竟成　士蔑夫
鄭英權　劉始讚
劉顯漢

△九龍會
V維地　培爾
烏烈芝　戾臣　卑利士　地諾士
伊士文　麥士維路　中都士　湯拿斯基

甲組各隊積分表

隊名	次數	勝	和	負	得球	失球	得分
南華A	十五	十二	二	一	五二	十八	廿六
東方會	十六	十	二	四	四六	廿二	廿二
九龍會	十五	八	二	五	三十	廿九	十八
南華B	十四	六	三	五	卅二	卅三	十五
士葛隊	十六	五	五	六	廿八	廿九	十五
海軍	十六	六	二	八	卅二	四五	十四
米杜息	十六	五	四	七	四二	卅二	十四
警察	十七	四	五	八	卅七	四十	十三
光華	十六	五	二	九	卅三	四一	十二
香港會	十七	五	二	十	廿四	四四	十二
聖約瑟	十四	四	三	七	廿四	卅五	十一

奪取特別銀牌
要技術與幸運兼備
球探

特別銀牌本來是本港歷史最長的足球錦標、初賽的時期・已遠在西曆一八九七年・至今已有了四十四年的過程了、延至一九一七年、曾因歐洲大戰的影响而停辦過兩年、故今年是第四十二屆、以前的歷史太陳舊了、可以不必贅述、只談談牠的近事罷・

我時常說足球錦標之取得、有時不能全憑藝術、而更要憑點運氣・這并不同於迷信之談而確是事實、尤其是特別銀牌淘汰賽、眞似必要有點運氣才可得・我如今且請閱者諸君細看看以下的甲乙盟主表、查查甲組表內有沒有中華體育會的名頭、和乙組銀牌南華會曾有過染指於鼎的紀錄否、由於此點、便可知爭奪足球錦標、是需要藝術與幸運并佳才能得到的了、

中華體育會的甲組足球隊、至一九二七年已入全盛時期、由一九二八至一九三十年曾接連打成聯賽冠軍凡三屆、但對特別銀牌・却始終無緣份、南華會的乙組球隊、年年都有相當的實力・但對銀牌也未嘗得過一次・這豈不是奪取特別銀牌是與運氣有關的一大明証・正因其如是、我以爲東方會假使今日未能奪得銀牌、也不用灰心・須知能打進決賽會、先開個并獲兩項亞軍(自然還要明日打倒九龍方能實現)的紀錄、已是難能可貴得的事、從此再求上進、終必有染指銀牌相聯賽錦標之一日、

如今且來說說南華對銀牌的幸運能、自從一九一九年、他們賽成銀牌冠軍之後、走入了幸運之路、一九二一年成了雙料冠軍・對特別銀牌便先來個梅花間竹之妙直至一九三五年、南A忽然在銀牌賽宣告失敗、但那時却有B隊仍未被淘汰、於是他們譜出了李惠堂和包家平領銜將・在決賽會出馬助雞鳳隊臂力結果南B遂得初嘗銀牌滋味、並仍保有那對銀牌梅花間竹的妙譜 自此厥後南A使鍫絕倫着、以有現在蟬聯二屆、榮取銀牌不斷之妙計、南華會已是蟬聯銀牌四屆了、這樣絕佳的成績、不獨是空前・怕以後也難有能打破此種紀錄的會社吧、如果他們今日仍衛勝、這在他們是錦上添花、倘東方取勝呢・也是中國人再創・稱新紀錄・我們也一樣歡喜、總望到時兩隊俱施出眞藝術的鏡頭・并無別種目的、爲足球賽會永遠作一個好榜範、

九龍小球總會

甲組銀牌歷屆盟主

一八九七年……山打倫軍艦
一八九八年……京士陸軍隊
一八九九年……香港足球會
一九〇〇年……威爾殊陸軍
一九〇一年……舊治砵兵隊
一九〇二年……威爾殊陸軍
一九〇三年……哥羅利軍艦
一九〇四年……依路賓軍艦
一九〇五年……堅地陸軍隊
一九〇六年……大母丹皇艦
一九〇七年……砲兵足球隊
一九〇八年……香港足球會
一九〇九年……碧福軍艦
一九一〇年……巴夫斯陸軍
一九一一年……海軍船塢隊
一九一二年……京士陸軍隊
一九一三年……工程足球隊
一九一四年……砲兵足球隊
一九一五年……工程足球隊
一九一六年……香港足球會
一九一七年至一八……因歐戰停辦
一九一九年……香港足球會
一九二〇年……警察足球會
一九二一年……迪[illegible]軍艦
一九二二年……香港足球會
一九二三年……九龍足球會
一九二四年……東沙利陸軍
一九二五年……九龍足球會
一九二六年……九龍足球會
一九二七年……[illegible]陸軍
一九二八年……九龍足球會
一九二九年……南華體育會
一九三〇年……森馬錫陸軍
一九三一年……南華體育會
一九三二年……威爾殊陸軍
一九三三年……南華體育會
一九三四年……威爾殊陸軍
一九三五年……南華體育會
一九三六年……南華體育會
一九三七年……南華會A隊
一九三八年……南華會A隊
一九三九年……南華會A隊
一九四〇年……???

乙組銀牌歷屆盟主

一九二三年……京士陸軍隊
一九二四年……迪丹皐軍艦
一九二五年……東沙利陸軍
一九二六年……東沙利陸軍
一九二七年……森格蘭陸軍
一九二八年……中華體育會
一九二九年……蘇格蘭陸軍
一九三〇年……中華體育會
一九三一年……海軍足球隊
一九三二年……十二營[illegible]兵
一九三三年……海軍足球隊
一九三四年……海軍足球隊
一九三五年……工程足球隊
一九三六年……工程足球隊
一九三七年……工程足球隊
一九三八年……光華體育會
一九三九年……士葛陸軍隊
一九四〇年……???

聘澳日記 (四)
梁夢常

▲領隊訓誡

風漸平、浪亦靜、健兒們愁眉頓展・睜目已非天旋地轉、精神奕奕・開口又來東拉西扯・靠時打破船中寂寞、空氣回復緊張・或談波經、或講球藝、笑逐顏開、領隊吳福庚、乘時告誡衆健兒、對於比賽道德、切宜注重體育精神・萬勿魯莽而求勝、牢牢囑咐・其愛護球員之深意、溢於言表、管理雷少明、亦將關於當地體育情形、詳向健兒們申述・娓娓動聽・末由軍書宣佈各項秩序、及貢獻意見、

無何、石壩上望、輪船緩緩進口、健兒們乃開始收拾行裝、各佩藍白色絲帶襟章乙枚、清雅美觀、

船既泊岸・遙望江干、歡迎者湧湧・已羣集碼頭佇候、冼旅務賜光、亦笑口立人叢中、因體格魁梧・肥頭過人、尤易注目・與領隊下令集中、讓客先行・時鐘報十一時三刻耳

▲歡迎盛況

督記陳榮仙・手執會旗先領導・領隊吳福庚殿後、卅名大漢、一位夫人、兩姝佳麗、魚貫登陸、葡籍關員、似亦笑面迎嘉客、行李既不須檢查、抑且閃身讓路行・感佩良多、是日到碼頭歡迎者、有澳星隊全體職員、及良友體育會、雀聯體育會、聯義體育會、皇星小型球會、協華小型球隊・工務局小型球隊・中聯小型球隊等代表、體育閱人、報界記者、中西人士・情形極爲熱鬧、(尚有社團代表多人、親臨碼頭迎迓・因未留下名刺、故無從記錄・筆者抱歉、)澳僑對我們熱烈歡迎、至爲感激、亦足徵濠江各界、深護與提倡體育之熱誠也、但與民族、體育救國、良深欣慰

▲著節兩邸

吳領隊暨總會全體職員與歡迎者、一一握手爲禮、致謝歡迎盛意、此爲登陸的第一步、既畢、然後由肥冼務商光・將會旗前行、引導赴預定之華人酒店、卸下行裝・惜該酒店執事人昔未能將預留之大房數間、全數讓出、由總務吳德華引領・改向大華酒店接洽、幸喜該酒店執事李義君、素重體育、聞訊倒屣歡迎、且特予優待・減折作租、如李君者、亦可爲熱心人也、於是全體球員遂以大華酒店爲旅邸、而祕設秘書處於華人酒店 委員雷少明亦就近另闢一房以居其夫人焉、惟楊學與李子飛、則不知去向耳・

今日華大盃小型球聯賽
十路英雄分別對抗
天光社對大中華最可觀

中華全國小型足球協會香港分會協辦之華大盃賽・今日按表有五塲惡戰、一時尖沙咀對大衆隊、尖隊有梁家三傑助陣、當可穩勝、二時天光對大中華、兩隊自開賽以來、未嘗一負、今日兩雄相碰・當有奇觀、大組之決賽權・亦繫於是戰也、三時南强東對告羅士打酒店隊、實力相埒・論聯絡・南强東隊佔優勝、以衝刺稱則告隊工夫老到、非經戰後難加判定、四時美新對華僑、兩軍均是强旅、亦華組決賽權之前奏曲、五時中南中學戰南强西・中南可獲勝利・十路英雄譜如下・

△尖沙咀　周巨華　文壽祺　梁炳新　黃瑞祺　尹卓[illegible]　梁炳坤　劉振邦
△大衆隊　鮑金鑑　蔡志豪　劉德仁　馮潤波　馮書農　麥松炳　張志生
△天光隊　簡植因　曾文光　何佐賢　文孝　朱永强　單友生　陳炳賢
△大中華　周志祥　何洪光　文廣南　李傑英　袁耀林　區士謂　廖賁傳　陳炳士
△南强東　曾國光　陳麟芳　曾兆圻　盧清泉　曾其遜　梁獻青　曾其開
△告羅士打　馮[illegible]　呂港根　梁寶生　萬啓瑞　李仲元　袁培基　劉球
△美新隊　陳慶祥　羅玉田　譚伯根　溫學明　謝劍飛　莫浩然　謝金石
△華僑隊　文子岐　鄒文治　葉其榮　唐官慶　張劍雄　馮坤勝　陳其銳
△中南中學　馮潤泉　瞿永福　薛國華　伍其德　李殿奇　馮自强　林經綿
△南强西　曾啓流　余根華　袁宏興　陸賴光　廖子和　陳澤才　曾國雄

香港區

昨日中南中學對大中華、華僑隊對南强東、天光社對北角、西園對漢英四塲比賽、均因雨改期、押候補賽、

△超英小童隊・於今日下午一時正、與中環勁旅又新小童隊作初度友誼賽於加山工業球塲、前星期因天不造美、大雨淋漓、終日不息、故改期今日舉行云、

△超英小童隊　黃樹華　李慶沛　梁炳堯　黃卓坤　馬志雲　黃[illegible]生　林沛成

(生力軍)黃偉祺、李若飛、趙景志、胡寶均、陳潤霖・又該隊歡迎各隊約賽、通訊處深水埗石峽尾街四十九號三樓南方學院

△少强中小童混合隊、承無名隊之約・作友誼賽於修頓球塲、時間定今日下午五時、少强隊陣勢如下・
林子明　王廣成　陳炳權　林安　王銳光　余錫持　方志偉

無名隊隊長鑒、來函敬悉・以時間關係、未能作覆、見報希即派隊依時到塲爲荷、　少强隊謹啓

△少年隊是島上青年學子所組織、現欲求上進起見、特約東區勁旅宏英隊作友誼賽于修頓球塲、時間今日下午五時正云、茲將少年陣容列下、
鄭靜坡　張志英　杜可居　梁沛泉　鄭國華　萬福賜　鄒炳泉

△天光社小型球隊應興中隊之約、于星期日上午十時半賽於修頓球塲、聞興中隊實力異常雄厚、而天光社亦時下勁旅、届時相碰、定有良好表演云、茲列天光社健兒如左、
△天光社　羅劉華　謝偉雄　彭煥周　仁　鄧玉　尹誠心　傑植因　何紹根　陳炳寶

△樂華小型足球隊、定於今日上午十時正約本港勁旅萊足球隊作友誼賽於修頓球塲、又同日下午二時・該會小童隊與漢英遇旋於修頓園、茲將該隊出塲球員錄后・
△樂華會　梁柏齡　余　歐陽樂　鄭國康　源慶　鄭錦龍　梁多齡　賴耀華　葉志成

△樂華小童隊　何漢興　賴耀華　鄧福隆　衛文龍　鄧冠文　譚計開　江鈺强　屈琮敬

又該會爲求增進球技起見、歡迎各友隊約賽、通訊處灣仔太原街六十四號三樓、

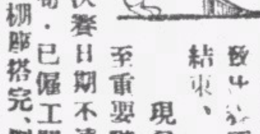
△漢英中童隊・今天星期日下午二時半承樂華小型足球之約作友誼賽於修頓園、
△漢英　朱鐵璋　蕭然輝　關文光　李蔭庭　歐慶全　李洪麒　郭啓基

九龍區

△和風體育會爲聯絡友隊感情及切磋球藝起見、定于今日下午三時正渡海戰銳英隊于旺角球塲・料届時美道必有一番精彩演出也・茲將和風陣容列下、
鄭文彬　杜可居　關炳坤　張濤浩　林發元　李小官　鄭國藩

△紅磡體育會小型球隊・於本月卅一日(星期日)下午四時十五分與勁旅九龍兒童遊樂球隊比賽於九龍兒童遊樂塲、茲將紅磡隊球員列下、
左潤佳　鄒炎衡　譚桂培　李錫輝　何福民　羅榮雄　郭志和　譚雅文　梁炳鴻　葉英琨　黃杜傑　劉兆敬

公開網球賽
下週秩序已公佈
看客棚座在蓋搭中
草上飛



公開草地網球雙單打相比賽、兩週來屢因雨阻秩序・改期者甚多、以致比賽不得不延遲結束、

現目比賽已晉至重要階段、離準決賽及決賽日期不遠・香港木球會當局・已僱工開始蓋搭棚座、俾棚座搭完、則須要比賽及單雙打組準決賽會決賽會等、將改在該處舉行、並收門劵、下週秩序、經已公佈、星期一共有單打賽兩塲、雙打賽一塲、以兩塲單打賽較有可觀、彭鑑林是中華游樂會後起好手、有勝哥羅福之希望、其他組、李安納是韋派、大林珍是老牌冠軍、這塲比賽・當能吸引一球迷也・

△星期一
哥羅福(澳)(單打)對 彭鑑林(中)
大林珍(印)(雙打)對 李安納(愛)

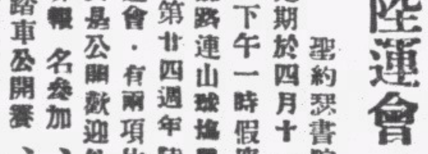
△星期二
皮亞士飛氏(英)(單打)對 陳德燦 馬兆良(中)
徐潤培(中) 對 卑些路(英)
章阿顯(中)(雙打)對 郭予傑(中)
黃福南(中) 林坤 對 蒙拿根 宰略特(英)

△星期三
徐煒培(中)(雙打)對 傑曹
徐潤培(中) 對 拉錫(印)

△星期四
彭鑑林(中)(雙打)對 大林珍
梁炳照(中) 對 小林珍(印)

△星期五
芬查(澳)(單打)對 譜特(英)
洪潤釗(中) 對 花格臣
盧福南林坤 對 翰沙維上迪(衛)
嘉李根哥路地成 對 雷米迪

各校陸運會



聖約瑟書院定期於四月十一日下午一時假座加路連山球塲舉行第廿四週年陸運會・有兩項比賽是公開歡迎外界報名參加、

(一)六千米脚踏車公開賽、
(二)舊生四百米賽跑・

聖保羅書院陸運會原定在昨星期五日在加山舉行、祇因雨改期、至改期何日、容再由學校當局公佈、

九龍區週年馬拉松比賽、亦因雨改期於四月三日(星期三)下午五時舉行、

南華會球員
近有表示

(新亞社訊)本年度南華會會員徵求大會將屆結束之期、下屆新職員亦隨時之產生、該會足球組手如梁榮照、李天生、黎兆榮等、對某最高當局表示不滿、已上書正會長周文治、發表宣言、力陳種因云・

最後探悉、該會中堅球員、決在不動搖該會球賽錦標條件之下、擬于某塲比賽・自動放棄參加、以表決心、并示擁護該會今後之進展云・

止截報名
建公杯乒乓賽

香港乒乓聯合會舉辦公開男女團體中級賽、自本月廿五日開始報名、現在、經已有七天之久、查是次參加者約有三十隊之多、各隊技術亦皆不弱、今天下午八時爲最後報名之期・相信尚有數隊加入、現建公杯全部獎品、仍在九龍彌敦道五四四號志賢墨水公司門口玻璃櫃內陳列云、

乒乓友誼賽

知己遊藝團乒乓隊・爲練習球術及聯絡感情起見、特定今日下午七時半修書約戰顯華校友會隊作初度友誼七人賽於該校球室、聞雙方俱以球壇好手上塲、想届時必有一番劇戰也、

冠軍對聯隊
大生杯排球頒獎表演賽

大生盃排球賽、業於日前賽竣結束、計冠軍爲逍遙隊、亞軍爲深羅隊、定于今日下午三時、假卜公球塲舉行頒獎禮、由仿林校長陳仿林親頒獎品、届時并加插一塲表演賽、冠軍隊對聯隊、茲將人選列下、

△冠軍隊
(一排)袁文煥　馬元巨　徐亨　宋曲勤　陳世昌
(二排)伍永欽　袁錦鑾　丘廣燮
(三排)司徒裘　勞順錫　黎運才

△聯隊
(一排)陳昌永　歐陽兆棠　周永梅　鍾華超　蔣英雄　潘金洪　何漢
(二排)李明享　梁傑生　吳相柏　梅景成　陳錦祉　吳國洪　譚炳章
(三排)鍾仕元　葉錦春　陳英覺　鄒秉新　蕭殿廉　鄭煜棠　陳澤英

兒童週年運動會
昨因雨改期

兒童運動塲協會主辦之第六屆兒童週年運動會・原定昨日下午二時・在灣仔蕭頓遊樂塲舉行・關於各項運動器具、昨日上午早已佈置妥善、不料至下午一時半、天不造美、滂大雨、無法舉行・結果惟有臨時宣佈展期舉辦、可惜一般熱心遠道到塲參加之兒童、却已人人全身濕透、大嘆空走一遭也、

舉行技術競賽
消防隊後備隊員

日前本港當局爲適應環境需要、訓練消防人員起見・特招請後備消防隊員百餘名分香港九龍兩區訓練、迄今已有數月・當局爲檢閱此批後備消防隊員之技術及增進其興趣起見、特定於下月十一日舉行消防技術表演競賽・地點在灣仔二號警署後便之大操塲、届時敦請港督羅富國爵士蒞塲、頒發獎品、及邀請各華人代表暨中外社會名流參觀、由消防局總監經亨利作陪、并定下月四日先在中央消防局舉行預賽云、

鑑球友誼賽

精武體育會、爲檢討實力、加入是屆公開鑑球比賽會計、遂函約中青會甲乙組鑑球隊、于四月一日(星期一)下午七時半起・作友誼賽、地點在中青健身房、查雙方均屬鑑選精武理想代表出塲應戰、該會鑑球隊精武球員如下、

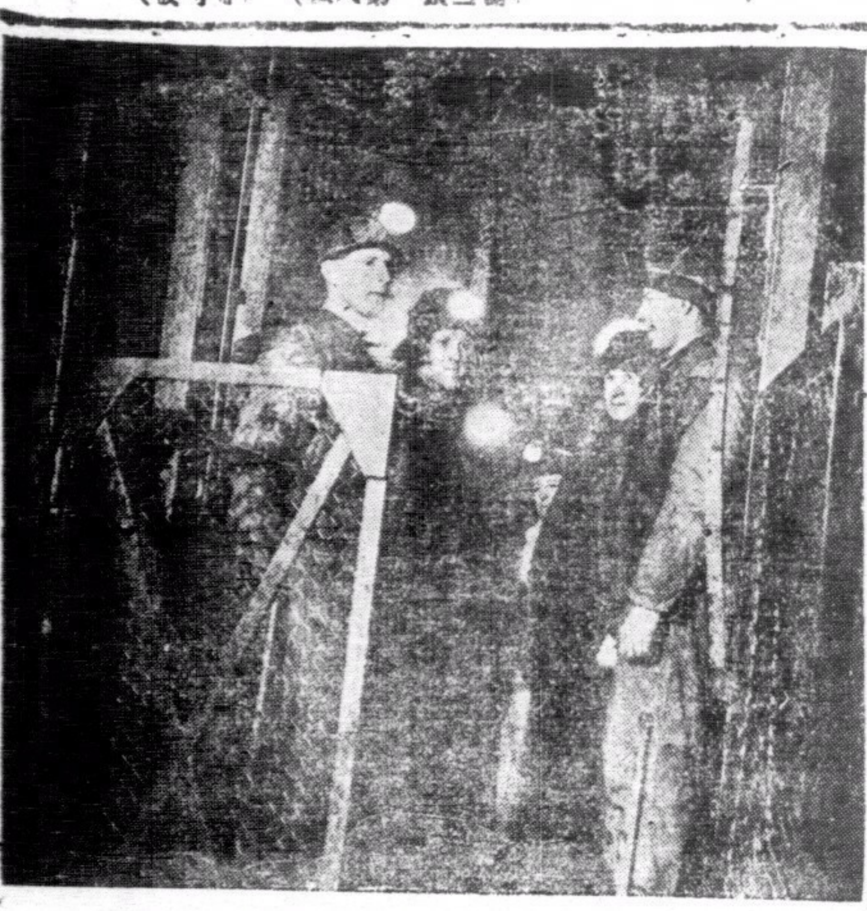
(精武國志)羅鋒、姚鎏、黃洪、施梅、蕭、袁日樹、方志雄、鍾兆雲、
(精武少壯)陳本基、周漢明、李沛顯、陳桂波、梁國、李斌、楊思義、麥棠昌、張善祥、逸、劉道槐、嵩、永時・

今日	退	漲
下午	十時五十二分	三時正
上午	七時十五分	四時四十七分

南華

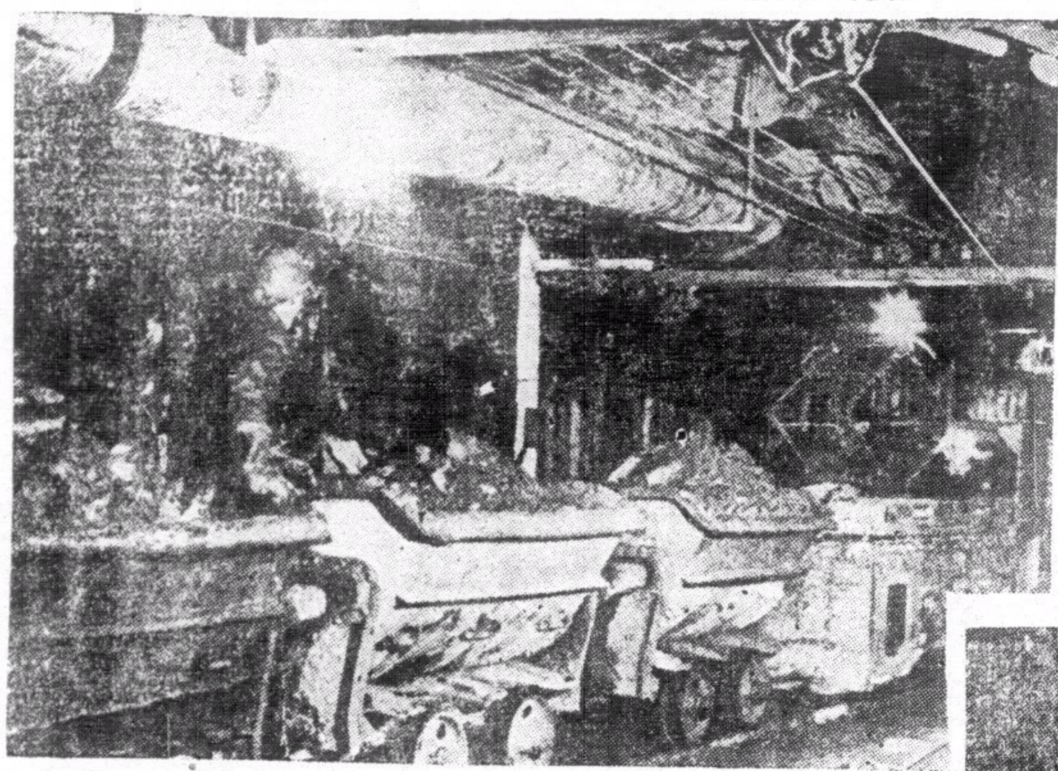
瑞典的金鑛

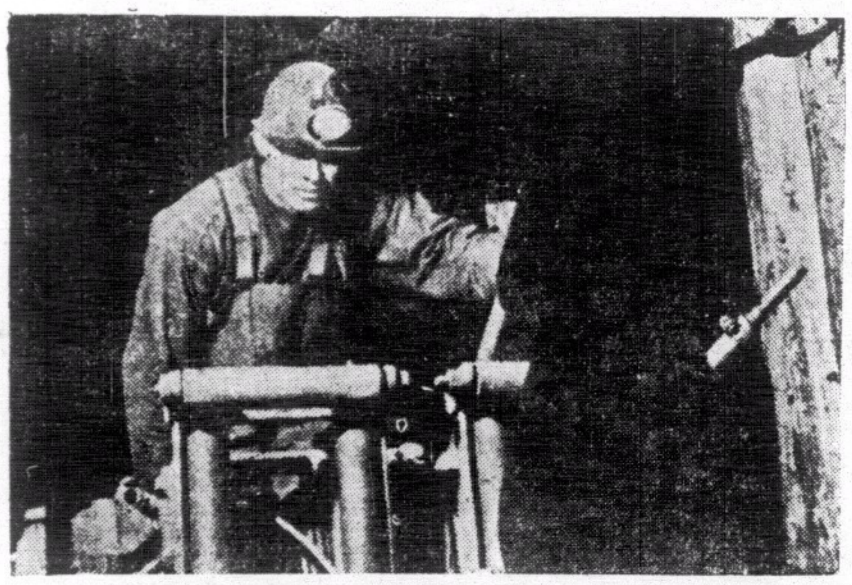
瑞典寶爾登之金鑛，經開發已十五年，每年可得金鑛約有四十五萬噸左右，其中銅碌等鑛，每年開發所獲亦甚豐。↓

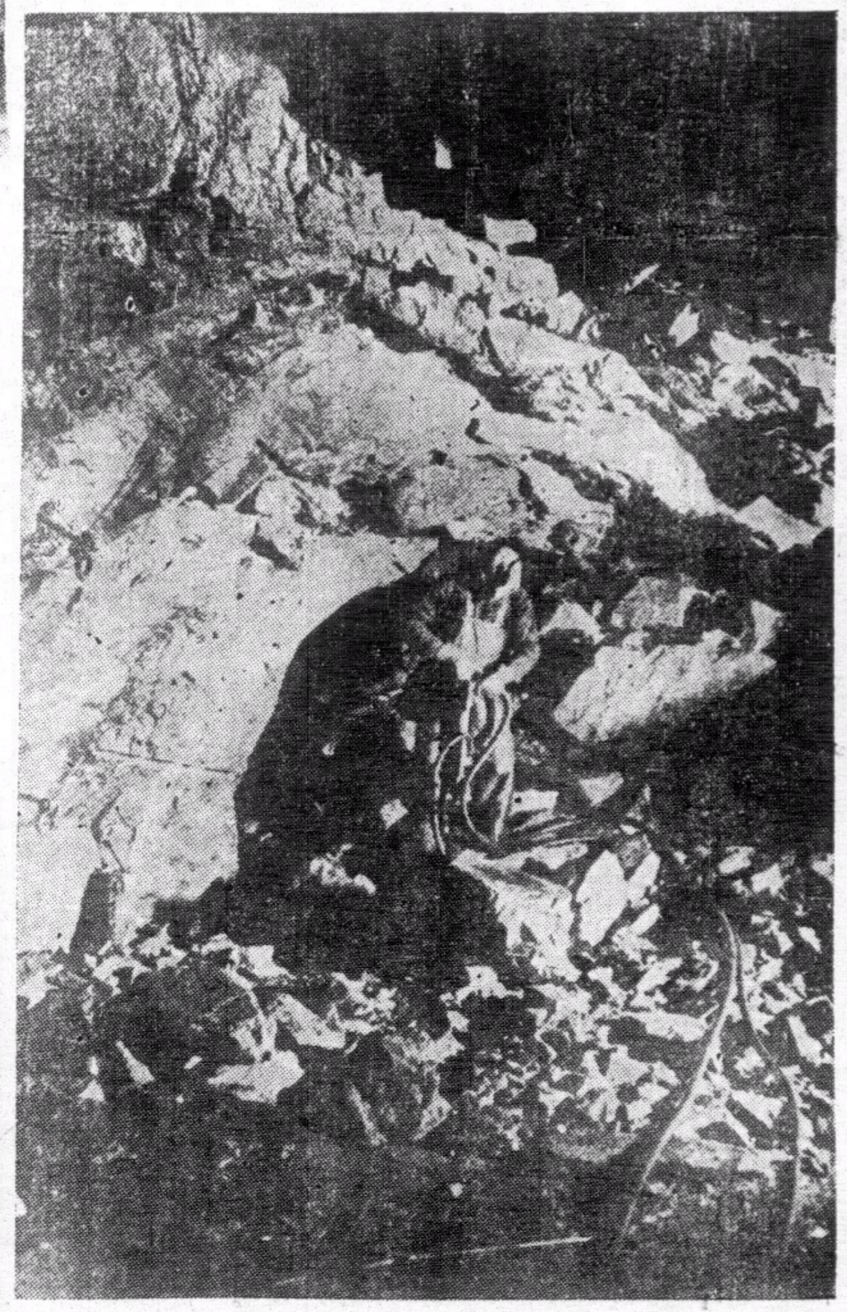


鑛坑內之路，長綿三十餘英里，鑛車卡，每日川流不息。

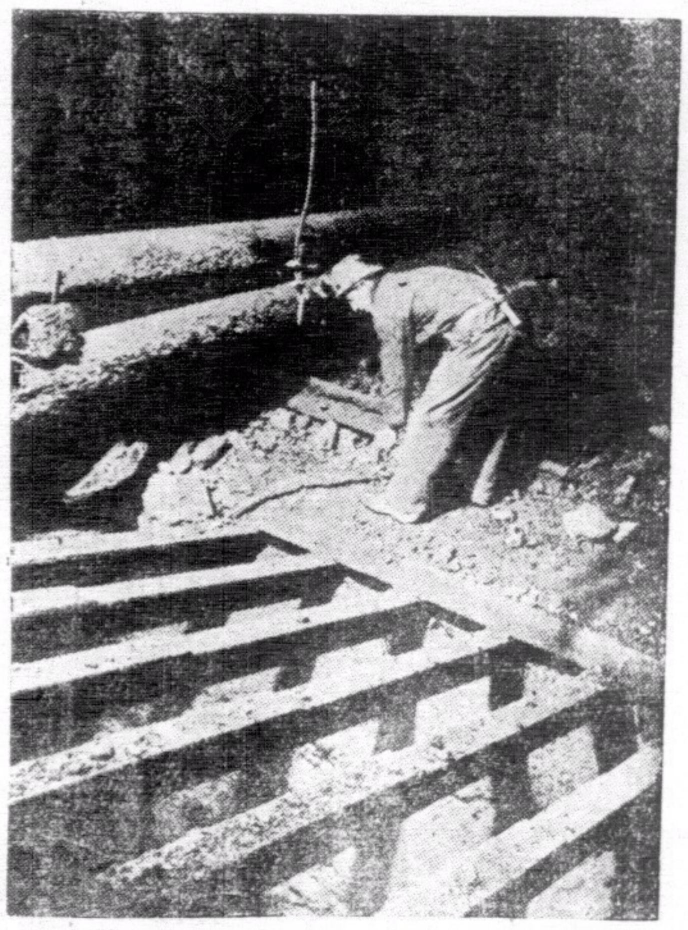
↑鑛場工人，約有二千之衆，每日晨起，即赴鑛場工作。



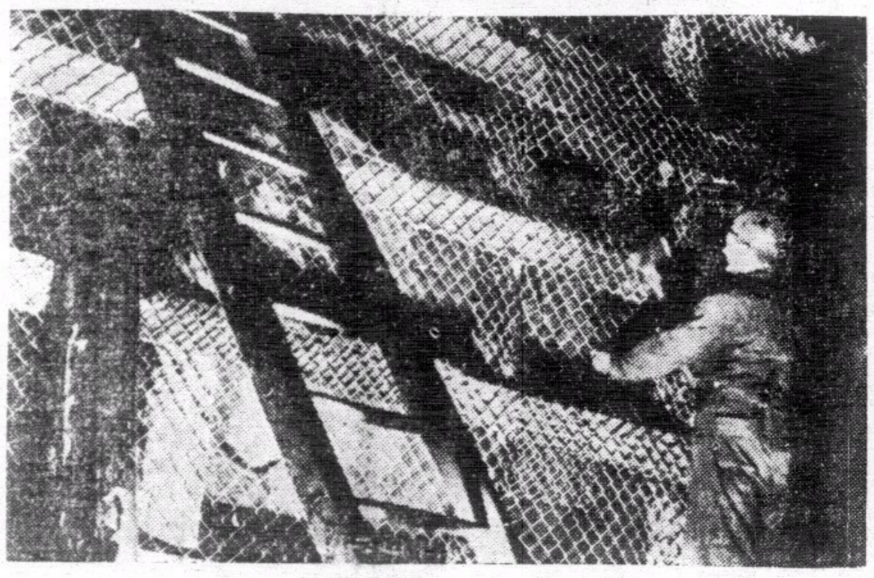




←金鑛取出後，須加以人力之提煉，始成黃金。



→金鑛採得後，先以鉅大之地窟儲藏之。



→鑛內地道，除以木柱支撐外，復以鐵鋼作其外圍之保障，免有危險之發生。

養陰調肺汁

陰虛肺癆　多條生路

闢陰虛肺癆內傷吐血爲不治症之謬說

凡病從來無有不治之法。亦無有不效之藥。縱極危殆。得救者不知凡幾。認爲難治。覓得安痊者。亦時有所聞。視乎用藥能得其法。惡症之能探其理與否矣。虛極吐血。雖屬駭人。而於古法昭垂。多未深悟。慌於見嚇。恍於見危。或則雜藥亂投。溫涼誤用。謊言誤信。攻補謬施。防癆之識日張。治癆之法日拙。西說則分三級。竟斷其治之有無。危其詞許。立差覓告。蓋治病貴求其本。而虛癆之本。基於中氣。中氣苟未至全敗。胃納苟未至絕粒。肺痿亦未至破金。狀雖羸弱。猶可治也。然窮原竟委。不外一虛。緣夫人人之血。陽行脈絡。充達肌膚。流通無滯。是謂循經。謂循其經之常道也。一旦不循其常。溢出於腸胃之間。於是吐出。人身之氣。游於血中。而出於血外。氣爲血之帥。血隨之而運行。血爲氣之守。氣得之而靜謐。氣結則血凝。氣虛則血脫。氣迫則血走。氣不寧而血欲止。不可得矣。方其未吐之先。血失其經常之道。故有咳血。咯血。吐血。腰痛。背痛。骨痛等患。肺爲華蓋。位在背與胸膈間。血之來路。既由其界溢出。自當治肺。亦要治肝。肝爲統血之臟。位在脅下。肺從其地而來。所以肝肺乃血之來路。實則胃主之也。凡人吐痰吐食。皆胃之咎。況血之歸宿。於血海。衝爲血海。其脈隸於陽明。未有傷氣不逆上。而血能逆上者也。安得不責之於胃。仲景治血。以治衝爲要。治陽明即治衝也。陽明之氣。與太陰之氣。下行爲順。今乃咳逆而吐。失其下行之令。急調肺胃。使氣順吐止。止血之後。雖以消瘀。從甯其血。奈邪之所輳。其正必虛。去血過程。陰虧有不虛者矣。又以補虛爲收功之法。焉有不治者哉。本醫生潛心研究。得仲景治癆之秘。復得葉氏養陰之傳。揀選正道國藥。以法泡製。煉成藥汁。故名（養陰調肺汁）。迥異天淵。倘購而用之。確有起死回生之效。雖華醫束手。亦無不治愈。愼勿妄投藥餌。以促壽命。幸甚幸甚。

上海安芬氏發明養陰調肺汁之原起

虛癆咳嗽．症。爲衞生家之大忌。西醫則名爲肺癆。中醫則名爲內傷。所謂五癆七傷者是也。中西人士。多所警惕。故有防癆會之設。祇知防患於未然。鮮能治愈於已然。頭痛醫頭。脚痛醫脚。無怪其謂爲難治也。七情六慾。傷之則虛。癆病作矣。本醫生對於此症。研究有素。曾受上海中國肺癆病院。聘爲醫席四十餘年。本研究之心得。爲臨床之實驗。於肺癆咳嗽重症。經治愈者奚止恆河沙數。其刊諸報端。頌揚鳴謝者。幾於有口皆碑。譽騰滬瀆。惟親朋請求撰方。製成藥汁。以便病家易服。俾患斯症者。得所保障。免有危險之虞。頤普渡慈航。衆生有賴。本醫生因徇衆請。念切胞懷。遂本諸平素經驗。揀選上藥。親自監製。煉成藥汁。名曰（養陰調肺汁）在醫院試用多年。無不立奏奇効。挽救重症。屢起沉疴。倘有患斯疾。經中西醫藥所不能治愈者。請服此（養陰調肺汁）。眞有回生之効。續命之功。玆爲同胞謀健康。籌安全起見。無論新患久患。一經試用。便知予言之不謬也。特印備說明書數萬本。函索即寄。請夾上郵票五分。俾作郵資。着人到取。不收郵票。以示公開。

治陰虛肺癆內傷吐血　非服　養陰調肺汁不能痊愈

▲大人每次服一湯羹

陰虛內傷非服養陰調肺汁不能痊愈
肺癆肺痿非服養陰調肺汁不能痊愈
咳血夜金非服養陰調肺汁不能痊愈
痰中帶血非服養陰調肺汁不能痊愈
久咳成癆非服養陰調肺汁不能痊愈
陰虛潮熱非服養陰調肺汁不能痊愈
痰飲咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
失音聲啞非服養陰調肺汁不能痊愈
氣逆氣喘非服養陰調肺汁不能痊愈

▲一歲兩歲小兒服半茶羹

半夜咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
哮喘痰鳴非服養陰調肺汁不能痊愈
肝逆肺脹非服養陰調肺汁不能痊愈
單聲咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
潤肺養顏非服養陰調肺汁不能痊愈
肺燥咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
夜流盜汗非服養陰調肺汁不能痊愈
除痰止咳非服養陰調肺汁不能痊愈
外感傷風非服養陰調肺汁不能痊愈

▲三歲四歲小兒服一茶羹

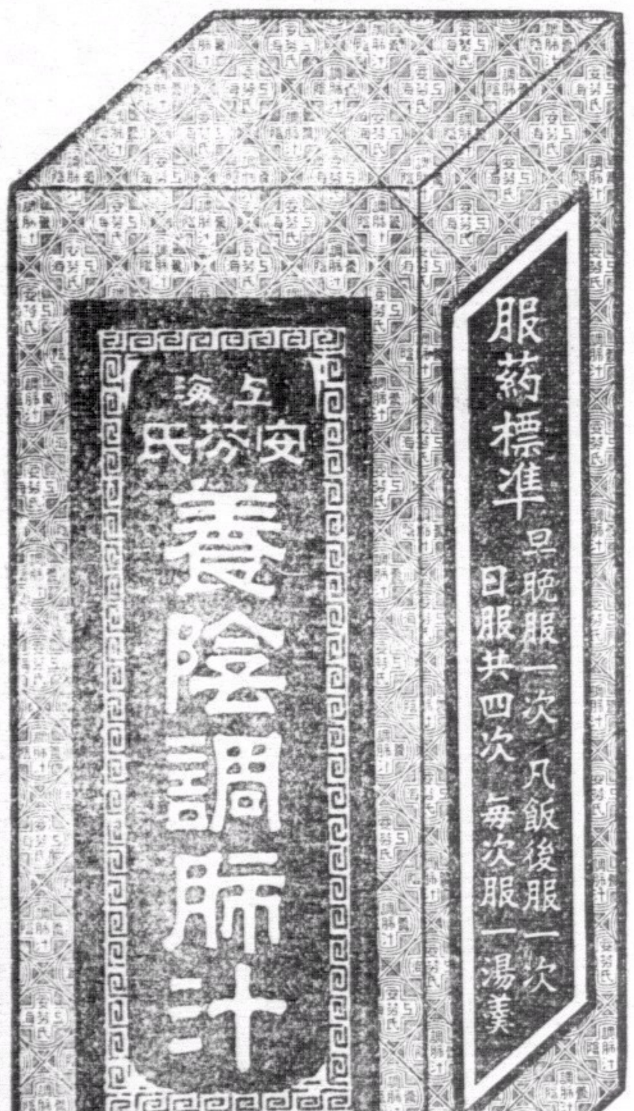
實咳虛咳非服養陰調肺汁不能痊愈
小兒雞咳非服養陰調肺汁不能痊愈
百日咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
老人日咳非服養陰調肺汁不能痊愈
老人夜嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐絲痰非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐黃痰非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐黑痰非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐白痰非服養陰調肺汁不能痊愈

臨床實驗
四十餘載
如患斯症
刻即快服

初患新咳服養陰調肺汁連服一瓶日服四次必愈
纏綿久咳服養陰調肺汁連服三瓶日服四次必愈
初期肺癆服養陰調肺汁連服半打日服四次必愈
二期肺癆服養陰調肺汁連服一打日服四次必愈
三期肺癆服養陰調肺汁連服二打日服四次必愈

治癆救星

勿作等閒視之



△香港永樂街鄭安之總經理▽

大瓶二元　買一送一　日服四次　可服十天　到處均有代售